

Catalogue no.57-001-XIB



N°57-001-XIB au catalogue

**Electric
Power
Statistics**

May 2002



**Statistiques
de l'énergie
électrique**

Mai 2002



Statistics
Canada

Statistique
Canada

Canada

How to obtain more information

Specific inquiries about this product and related statistics or services should be directed to: Marketing and Dissemination Section, Manufacturing, Construction and Energy Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (telephone: (613) 951-9497 or 1 866 873-8789; Fax line (613) 951-9499; Internet: energ@statcan.ca).

For information on the wide range of data available from Statistics Canada, you can contact us by calling one of our toll-free numbers. You can also contact us by e-mail or by visiting our Web site.

National inquiries line	1 800 263-1136
National telecommunications device for the hearing impaired	1 800 363-7629
Depository Services Program inquiries	1 800 700-1033
Fax line for Depository Services Program	1 800 889-9734
E-mail inquiries	infostats@statcan.ca
Web site	www.statcan.ca

Ordering and subscription information

This product, Catalogue no. 57-001-XIB, is published monthly in electronic format on the Statistics Canada Internet site at a price of CDN \$9.00 per issue and CDN \$85.00 for a one-year subscription. To obtain single issues or to subscribe visit our Web site at www.statcan.ca, and select Products and Services.

This product is also available in print through a Print-on-Demand service, at a price of CDN \$45.00 per issue and CDN \$180.00 for a one-year subscription. The following additional shipping charges apply for delivery outside Canada:

	Single issue	Annual subscription
United States	CDN \$ 6.00	CDN \$72.00
Other countries	CDN \$ 10.00	CDN \$120.00

All prices exclude sales taxes.

The printed version can be ordered by

- Phone (Canada and United States) **1 800 267-6677**
- Fax (Canada and United States) **1 877 287-4369**
- E-mail **order@statcan.ca**
- Mail
Statistics Canada
Dissemination Division
Circulation Management
120 Parkdale Avenue
Ottawa, Ontario K1A 0T6
- And, in person at the Statistics Canada Regional Centre nearest you.

When notifying us of a change in your address, please provide both old and new addresses.

Standards of service to the public

Statistics Canada is committed to serving its clients in a prompt, reliable and courteous manner and in the official language of their choice. To this end, the Agency has developed standards of service which its employees observe in serving its clients. To obtain a copy of these service standards, please contact Statistics Canada toll free at 1 800 263-1136.

Comment obtenir d'autres renseignements

Toute demande de renseignements au sujet du présent produit ou au sujet de statistiques ou de services connexes doit être adressée à : Section de marketing et diffusion, Division de la fabrication, de la construction et de l'énergie, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (téléphone : (613) 951-9497 ou 1 866 873-8789; Télécopieur (613) 951-9499; Internet: energ@statcan.ca).

Pour obtenir des renseignements sur l'ensemble des données de Statistique Canada qui sont disponibles, veuillez composer l'un des numéros sans frais suivants. Vous pouvez également communiquer avec nous par courriel ou visiter notre site Web.

Service national de renseignements	1 800 263-1136
Service national d'appareils de télécommunications pour les malentendants	1 800 363-7629
Renseignements concernant le Programme des bibliothèques de dépôt	1 800 700-1033
Télécopieur pour le Programme des bibliothèques de dépôt	1 800 889-9734
Renseignements par courriel	infostats@statcan.ca
Site Web	www.statcan.ca

Renseignements sur les commandes et les abonnements

Le produit n° 57-001-XIB au catalogue est publié mensuellement sous forme électronique dans le site Internet de Statistique Canada et est offert au prix de 9 \$ CA l'exemplaire et de 85 \$ CA pour un abonnement annuel. Les utilisateurs peuvent obtenir des exemplaires ou s'abonner en visitant notre site Web à www.statcan.ca et en choisissant la rubrique Produits et services.

Ce produit est aussi disponible en version imprimée par l'entremise du service d'impression sur demande, au prix de 45 \$ CA l'exemplaire et de 180 \$ CA pour un abonnement annuel. Les frais de livraison supplémentaires suivants s'appliquent aux envois à l'extérieur du Canada :

	Exemplaire	Abonnement annuel
États-Unis	6 \$ CA	72 \$ CA
Autres pays	10 \$ CA	120 \$ CA

Les prix ne comprennent pas les taxes de ventes.

La version imprimée peut être commandée par

- Téléphone (Canada et États-Unis) **1 800 267-6677**
- Télécopieur (Canada et États-Unis) **1 877 287-4369**
- Courriel **order@statcan.ca**
- Poste
Statistique Canada
Division de la diffusion
Gestion de la circulation
120, avenue Parkdale
Ottawa (Ontario) K1A 0T6
- En personne au bureau régional de Statistique Canada le plus près de votre localité.

Lorsque vous signalez un changement d'adresse, veuillez nous fournir l'ancienne et la nouvelle adresse.

Normes de service à la clientèle

Statistique Canada s'engage à fournir à ses clients des services rapides, fiables et courtois, et ce, dans la langue officielle de leur choix. À cet égard, notre organisme s'est doté de normes de service à la clientèle qui doivent être observées par les employés lorsqu'ils offrent des services à la clientèle. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec Statistique Canada au numéro sans frais 1 800 263-1136.



Statistics Canada
Manufacturing, Construction & Energy Division
Energy Section

Electric Power Statistics

May 2002

Statistique Canada
Division de la fabrication, de la construction et de l'énergie
Section de l'énergie

Statistiques de l'énergie électrique

Mai 2002

Published by authority of the Minister
responsible for Statistics Canada

© Minister of Industry, 2002

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise without prior written permission from Licence Services, Marketing Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

August 2002

Catalogue 57-001-XIB, Vol. 70, No. 5

Frequency: Monthly

ISSN 1488-5670

Ottawa

Publication autorisée par le ministre
responsable de Statistique Canada

© Ministre de l'Industrie, 2002

Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement, sans l'autorisation écrite préalable des Services de concession des droits de licence, Division du marketing, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

Aôut 2002

N° 57-001-XIB au catalogue, Vol. 70, No. 5

Périodicité : Mensuelle

ISSN 1488-5670

Ottawa

Note of appreciation

Canada owes the success of its statistical system to a long-standing partnership between Statistics Canada, the citizens of Canada, its businesses, governments and other institutions. Accurate and timely statistical information could not be produced without their continued cooperation and goodwill.

Note de reconnaissance

Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises, les administrations canadiennes et les autres organismes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.

Symbols

The following symbols are used in this Statistics Canada publication:

- .. figures not available.
- ... figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- amount too small to be expressed.
- ^p preliminary figures.
- ^r revised figures.
- x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

Metric measures

TW.h. (terawatt hour)	=	Watt hour x 10 ¹²
GW.h. (gigawatt hour)	=	Watt hour x 10 ⁹
MW.h. (megawatt hour)	=	Watt hour x 10 ⁶
KW.h. (kilowatt hour)	=	Watt hour x 10 ³

Acknowledgements

This publication was prepared under the direction of:

- **Marcelle Dion**, Director, Manufacturing, Construction & Energy Division
 - **Robert Pagnutti**, Assistant Director, Manufacturing, Construction & Energy Division
 - **Justin Lacroix**, Chief, Energy Section
 - **Serge Grenier**, Unit Head, Energy Section
- and
- **Melanie Murray**, Energy Section
(613) 951-4923
Internet: melanie.murray@statcan.ca

Signes conventionnels

Les signes conventionnels suivants sont employés dans cette publication de Statistique Canada :

- .. nombres indisponibles.
- ... n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- nombres infimes.
- ^p nombres provisoires.
- ^r nombres rectifiés.
- x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.

Mesures métriques

TW.h. (térawatt heure)	=	Watt heure x 10 ¹²
GW.h. (gigawatt heure)	=	Watt heure x 10 ⁹
MW.h. (mégawatt heure)	=	Watt heure x 10 ⁶
KW.h. (kilowatt heure)	=	Watt heure x 10 ³

Remerciements

Cette publication a été rédigée sous la direction de :

- **Marcelle Dion**, directeur, Division de la fabrication, de la construction et de l'énergie
 - **Robert Pagnutti**, directeur-adjoint, Division de la fabrication, de la construction et de l'énergie
 - **Justin Lacroix**, chef, Section de l'énergie
 - **Serge Grenier**, chef d'unité, Section de l'énergie
- et
- **Melanie Murray**, Section de l'énergie
(613) 951-4923
Internet: melanie.murray@statcan.ca

Table of Contents

	Page
Selected Publications	4
Highlights	5
Data Quality and Methodology	5
Table	
Electric Energy Generation, Receipts and Deliveries	
Canada and Newfoundland and Labrador	6
Prince Edward Island and Nova Scotia	8
New Brunswick and Quebec	10
Ontario and Manitoba	12
Saskatchewan and Alberta	14
British Columbia and Yukon	16
Northwest Territories / Nunavut and Northwest Territories	18
Nunavut	20

Note to Users

Users interested in acquiring further information relating to the data quality and methodology, data reliability, confidentiality and definitions of terms used in this publication should contact the Energy Section.

Table des matières

	Page
Sélection de publications	4
Faits saillants	5
Qualité des données et méthodologie	5
Tableau	
L'énergie électrique: production, réceptions et livraisons	
Canada et Terre-Neuve-et-Labrador	6
Île-du-Prince-Édouard et Nouvelle-Écosse	8
Nouveau-Brunswick et Québec	10
Ontario et Manitoba	12
Saskatchewan et Alberta	14
Colombie-Britannique et Territoire du Yukon	16
Territoires du Nord-Ouest / Nunavut et Territoires du Nord-Ouest	18
Nunavut	20

Notes aux utilisateurs

Les utilisateurs qui sont intéressés à obtenir plus de renseignements concernant la qualité des données et la méthodologie, la fiabilité des données, la confidentialité et les définitions peuvent communiquer avec la Section de l'énergie.

**Selected Publications from
Statistics Canada on Energy**
**Sélection de publications de
Statistique Canada sur l'énergie**

	Catalogue no. N° au catalogue	
Monthly Publications		Publications mensuelles
Supply and Disposition of Crude Oil and Natural Gas	26-006-XPB	Approvisionnement et disposition du pétrole brut et du gaz naturel
Coal and Coke Statistics	45-002-XIB	Statistiques du charbon et du coke
Refined Petroleum Products - Internet - Paper	45-004-XIB 45-004-XPB	Produits pétroliers raffinés -Internet -Papier
Pipeline Transportation of Crude Oil and Refined Petroleum Products	55-001-XIB	Transport du pétrole brut et des produits pétroliers raffinés par pipeline
Natural Gas Transportation and Distribution	55-002-XIB	Transport et distribution du gaz naturel
Electric Power Statistics	57-001-XIB	Statistiques de l'énergie électrique
Energy Statistics Handbook Paper version - bilingual Compact Disc - bilingual	57-601-UPB 57-601-XCB	Guide statistique sur l'énergie Version en papier - bilingue Disque compact - bilingue
Quarterly Publication		Publication trimestrielle
Quarterly Report on Energy Supply-Demand in Canada	57-003-XPB	Bulletin trimestriel - disponibilité et écoulement d'énergie au Canada
Annual Publications		Publications annuelles
Coal Mining	26-206-XIB	Extraction de charbon
Oil and Gas Extraction	26-213-XPB	Extraction de pétrole et de gaz
Pipeline Transportation of Crude Oil and Refined Petroleum Products	55-201-XIB	Transport du pétrole brut et des produits pétroliers raffinés par pipeline
Electric Power Generation, Transmission and Distribution	57-202-XPB	Production, transport et distribution d'électricité
Electric Power Capability and Load	57-204-XIB	Puissance maximale de l'énergie électrique et charge des réseaux
Natural Gas Transportation and Distribution	57-205-XIB	Transport et distribution du gaz naturel
Electric Power Generating Stations	57-206-XIB	Centrales d'énergie électrique

To order a publication, please order by mail, at Statistics Canada, Dissemination Division, Circulation Management, 120 Parkdale Avenue, Ottawa, Ontario, K1A 0T6; by phone, at (613) 951-7277 or 1 800 700-1033; by fax, at (613) 951-1584 or 1 800 889-9734; or by Internet, at order@statcan.ca. For changes of address, please provide both old and new addresses. Statistics Canada products may also be purchased from authorized agents, bookstores and local Statistics Canada offices.

Pour obtenir une publication, veuillez commander par la poste, en écrivant à Statistique Canada, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa (Ontario) K1A 0T6 ; par téléphone, en composant le (613) 951-7277 ou le 1 800 700-1033; par télécopieur, en composant le (613) 951-1584 ou le 1 800 889-9734; ou par Internet, en vous rendant à order@statcan.ca. Lorsque vous signalez un changement d'adresse, veuillez nous fournir l'ancienne et la nouvelle adresses. On peut aussi se procurer les produits de Statistique Canada auprès des agents autorisés, dans les librairies et dans les bureaux régionaux de Statistique Canada.

Highlights

May 2002

- Net generation of electric energy in Canada in May 2002 increased to 45 080 gigawatt hours (GW.h), up 0.8% from May 2001. Exports decreased 40.9% to 2 687 GW.h, and imports increased from 1 668 GW.h to 1 778 GW.h.
- Year-to-date figures show net generation at the end of May 2002 totalled 247 605 GW.h, down 0.01% over the previous year's period. Exports, at 15 106 GW.h, were down 19.4% and imports, at 7 623 GW.h, were down 19.4%.

Data Quality and Methodology

Data presented in this publication on the supply of electric energy are compiled from a monthly survey of approximately 100 major producers of electricity. These respondents represent a portion of the establishments reporting to the annual surveys of electricity producers, but this portion accounts for 99% of generation and all imports, exports and inter-provincial movements of electric energy. Excluded from the survey, in the interest of response burden are small producers (usually less than 20 000 MW.h/year) and certain isolated, i.e., off grid, stations.

On April 1, 1999, the Nunavut Territory was created from the eastern part of the Northwest Territories. The western part kept the name Northwest Territories. This publication will present historical data for the combined territories and data for the individual territories beginning in April 1999.

Figures for hydro generation include generation from wind and tidal sources. The only significant differences occur in Nova Scotia and Alberta, where wind and tidal power represent approximately 3 percent of these provinces' hydro generation.

Response rate is 100% and as a consequence no estimation is required and no bias resulting from non-response is introduced.

Faits saillants

Mai 2002

- La production nette d'énergie électrique au Canada en mai 2002 a augmenté à 45 080 gigawatt heures (GW.h), une hausse de 0,8% comparativement à mai 2001. Les exportations ont diminué de 40,9%, pour atteindre 2 687 GW.h, alors que les importations sont passées de 1 668 GW.h à 1 778 GW.h.
- Les données cumulatives pour les cinq premiers mois de 2002 montrent une production nette de 247 605 GW.h, soit une diminution de 0,01% en regard de la période correspondante de 2001. Au cours de la même période, les exportations ont enregistré une diminution de 19,4% pour s'inscrire à 15 106 GW.h et les importations ont diminué de 19,4% pour se chiffrer à 7 623 GW.h.

Qualité des données et méthodologie

Les données présentées dans cette publication sur les disponibilités en énergie électrique ont été établies à partir des résultats d'une enquête mensuelle effectuée auprès d'une centaine de gros producteurs d'électricité. Ceux-ci représentent une portion des établissements qui participent aux enquêtes annuelles auprès des producteurs d'électricité, mais cette portion représente 99% de la production et de l'ensemble des importations, exportations et mouvements interprovinciaux d'énergie électrique. Sont exclus de l'enquête, afin de réduire le fardeau de réponse, les petits producteurs (normalement moins de 20 000 MW.h/an) et certaines usines isolées, c'est-à-dire hors grille.

Le 1er avril 1999, le territoire du Nunavut a été créé à partir de l'est des Territoires du Nord-Ouest. L'ouest des territoires a conservé le nom de Territoires du Nord-Ouest. Cette publication présentera des données historiques pour les territoires combinés ainsi que des données spécifiques pour les territoires à partir d'avril 1999.

Les chiffres pour la production hydraulique comprennent la production d'énergie éolienne et marémotrice. Les seules différences importantes surviennent en Nouvelle-Écosse et en Alberta, où l'énergie éolienne et marémotrice compte pour approximativement 3 pour cent de la production hydraulique de ces provinces.

Le taux de réponse est de 100% et par conséquent il n'est pas nécessaire de faire des estimations et il n'existe aucune distorsion résultant de la non-réponse.

Electric Energy Generation, Receipts and Deliveries - May 2002

	Cum. 2001	Cum. 2002	Year 2001	June 2001	July 2001	Aug. 2001	Sept. 2001	Oct. 2001	
	Cum. 2001	Cum. 2002	Année 2001	Jun 2001	Juillet 2001	Août 2001	Sept. 2001	Oct. 2001	
CANADA									
MW.H									
Utility Generation									
1	Hydro	137 401 408	138 480 883	299 179 930	21 412 971	21 308 048	22 140 743	19 931 320	22 828 665
2	Steam-conventional	56 410 622	55 091 030	134 814 553	11 482 183	11 361 311	12 334 058	10 393 892	10 648 201
3	Steam-nuclear	30 021 514	28 154 032	72 353 647	6 281 565	6 874 138	6 537 030	5 827 465	5 554 445
4	Internal combustion	366 725	327 846	771 196	74 149	57 380	34 911	48 571	57 968
5	Combustion turbine	5 609 381	6 141 718	13 664 737	1 011 857	1 185 037	1 094 194	1 018 486	1 249 018
6	Total	229 809 650	228 195 509	520 784 063	40 262 725	40 785 914	42 140 936	37 219 734	40 338 297
Industry Generation									
7	Hydro	11 503 125	13 172 116	28 950 333	2 353 263	2 351 052	2 458 095	2 325 472	2 611 292
8	Steam-conventional	4 465 591	4 388 813	10 250 335	770 224	765 956	805 686	737 039	916 073
9	Internal combustion	217 439	216 826	523 351	40 021	43 187	42 256	44 391	45 076
10	Combustion turbine	1 631 709	1 631 382	3 934 257	309 573	325 486	316 238	284 300	368 190
11	Total	17 817 864	19 409 137	43 658 276	3 473 081	3 485 681	3 622 275	3 391 202	3 940 631
Total Generation									
12	Hydro	148 904 533	151 652 999	328 130 263	23 766 234	23 659 100	24 598 838	22 256 792	25 439 957
13	Steam-conventional	60 876 213	59 479 843	145 064 888	12 252 407	12 127 267	13 139 744	11 130 931	11 564 274
14	Steam-nuclear	30 021 514	28 154 032	72 353 647	6 281 565	6 874 138	6 537 030	5 827 465	5 554 445
15	Internal combustion	584 164	544 672	1 294 547	114 170	100 567	77 167	92 962	103 044
16	Combustion turbine	7 241 090	7 773 100	17 598 994	1 321 430	1 510 523	1 410 432	1 302 786	1 617 208
17	Total	247 627 514	247 604 646	564 442 339	43 735 806	44 271 595	45 763 211	40 610 936	44 278 928
Receipts									
18	Provinces	...	...	...	...	...	...	...	...
19	United States -purchased	9 020 718	5 835 832	16 097 444	1 242 905	1 137 828	1 122 074	1 286 707	769 394
20	-other	437 065	1 786 766	1 813 460	146 929	147 939	92 287	137 734	206 035
21	-total	9 457 783	7 622 598	17 910 904	1 389 834	1 285 767	1 214 361	1 424 441	975 429
Deliveries									
22	Provinces	-firm	...	...	...	...	...	...	...
23	-non-firm	...	...	...	...	...	...	...	...
24	-total	...	...	...	...	...	...	...	...
25	United States -firm	5 290 065	3 361 570	12 131 344	1 090 326	1 272 947	1 318 579	718 497	782 155
26	-non-firm	13 158 066	11 649 755	26 295 056	2 592 236	2 296 979	2 377 040	1 204 947	976 975
27	-other	298 801	94 888	1 738 904	159 390	239 447	206 990	163 620	224 587
28	-total	18 746 932	15 106 213	40 165 304	3 841 952	3 809 373	3 902 609	2 087 064	1 983 717
29	Total Deliveries	18 746 932	15 106 213	40 165 304	3 841 952	3 809 373	3 902 609	2 087 064	1 983 717
30	Total Available	238 338 365	240 121 031	542 187 939	41 283 688	41 747 989	43 074 963	39 948 313	43 270 640
NEWFOUNDLAND AND LABRADOR									
Utility Generation									
1	Hydro	19 025 413	19 193 382	38 193 269	2 445 630	2 128 311	2 304 763	2 392 838	2 635 238
2	Steam-conventional	905 781	1 263 129	2 168 886	93 953	58 784	138 263	146 245	232 237
3	Steam-nuclear	-	-	-	-	-	-	-	-
4	Internal combustion	18 352	19 927	45 719	3 573	4 091	4 090	3 924	3 956
5	Combustion turbine	-697	533	2 039	2 072	711	-64	155	71
6	Total	19 948 849	20 476 971	40 409 913	2 545 228	2 191 897	2 447 052	2 543 162	2 871 502
Industry Generation									
7	Hydro	227 683	203 875	529 613	43 742	43 474	45 376	34 269	46 930
8	Steam-conventional	-	-	-	-	-	-	-	-
9	Internal combustion	112 010	112 010	268 824	22 402	22 402	22 402	22 402	22 402
10	Combustion turbine	-	-	-	-	-	-	-	-
11	Total	339 693	315 885	798 437	66 144	65 876	67 778	56 671	69 332
Total Generation									
12	Hydro	19 253 096	19 397 257	38 722 882	2 489 372	2 171 785	2 350 139	2 427 107	2 682 168
13	Steam-conventional	905 781	1 263 129	2 168 886	93 953	58 784	138 263	146 245	232 237
14	Steam-nuclear	-	-	-	-	-	-	-	-
15	Internal combustion	130 362	131 937	314 543	25 975	26 493	26 492	26 326	26 358
16	Combustion turbine	-697	533	2 039	2 072	711	-64	155	71
17	Total	20 288 542	20 792 856	41 208 350	2 611 372	2 257 773	2 514 830	2 599 833	2 940 834
Receipts									
18	Provinces	5 949	6 222	14 168	941	1 206	1 120	1 014	1 125
19	United States -purchased	-	-	-	-	-	-	-	-
20	-other	-	-	-	-	-	-	-	-
21	-total	-	-	-	-	-	-	-	-
Deliveries									
22	Provinces	-firm	14 831 538	15 280 807	29 654 591	1 796 588	1 465 207	1 747 503	1 846 394
23	-non-firm	-	-	-	-	-	-	-	-
24	-total	14 831 538	15 280 807	29 654 591	1 796 588	1 465 207	1 747 503	1 846 394	2 066 186
25	United States -firm	-	-	-	-	-	-	-	-
26	-non-firm	-	-	-	-	-	-	-	-
27	-other	-	-	-	-	-	-	-	-
28	-total	-	-	-	-	-	-	-	-
29	Total Deliveries	14 831 538	15 280 807	29 654 591	1 796 588	1 465 207	1 747 503	1 846 394	2 066 186
30	Total Available	5 462 953	5 518 271	11 567 927	815 725	793 772	768 447	754 453	875 773

L'énergie électrique: production, réceptions et livraisons - Mai 2002

Nov. 2001	Dec. 2001	Jan. 2002	Feb. 2002	March 2002	April 2002	May 2002	May 2001		
Nov. 2001	Déc. 2001	Jan. 2002	Fév. 2002	Mars 2002	Avril 2002	Mai 2002	Mai 2001		
MW.H								CANADA	
								Production des services	
25 075 237	29 081 538	31 015 930	27 884 260	28 764 213	26 029 530	24 786 950	23 747 363	Hydraulique	1
10 854 199	11 330 087	11 850 347	10 890 970	11 516 001	10 325 166	10 508 546	10 552 936	Vapeur-classique	2
5 510 993	5 746 497	5 863 936	5 774 853	6 535 558	5 206 261	4 773 424	5 573 271	Vapeur-nucléaire	3
64 765	66 727	73 160	67 296	70 957	59 308	57 125	78 956	Combustion interne	4
1 219 326	1 277 438	1 317 260	1 196 424	1 287 623	1 202 932	1 137 479	1 118 992	Turbines à combustion	5
42 724 520	47 502 287	50 120 633	45 813 803	48 174 352	42 823 197	41 263 524	41 071 518	Total	6
								Production industrielle	
2 651 356	2 696 678	2 755 296	2 454 642	2 666 773	2 603 235	2 692 170	2 461 143	Hydraulique	7
898 537	891 229	990 996	903 902	889 554	829 285	775 076	836 751	Vapeur-classique	8
44 888	46 093	43 638	42 963	44 554	42 895	42 776	40 150	Combustion interne	9
352 258	346 503	346 440	315 243	348 792	314 279	306 628	297 109	Turbines à combustion	10
3 947 039	3 980 503	4 136 370	3 716 750	3 949 673	3 789 694	3 816 650	3 635 153	Total	11
								Production totale	
27 726 593	31 778 216	33 771 226	30 338 902	31 430 986	28 632 765	27 479 120	26 208 506	Hydraulique	12
11 752 736	12 221 316	12 841 343	11 794 872	12 405 555	11 154 451	11 283 622	11 389 687	Vapeur-classique	13
5 510 993	5 746 497	5 863 936	5 774 853	6 535 558	5 206 261	4 773 424	5 573 271	Vapeur-nucléaire	14
109 653	112 820	116 798	110 259	115 511	102 203	99 901	119 106	Combustion interne	15
1 571 584	1 623 941	1 663 700	1 511 667	1 636 415	1 517 211	1 444 107	1 416 101	Turbines à combustion	16
46 671 559	51 482 790	54 257 003	49 530 553	52 124 025	46 612 891	45 080 174	44 706 671	Total	17
								Réceptions	
...	...	...	...	...	...	...	...	Autres provinces	18
941 996	575 822	691 894	709 056	1 495 119	1 457 878	1 481 885	1 520 033	États-Unis -achats	19
281 663	363 808	443 596	1 436 353	-323 829	-65 090	295 736	148 160	-autres	20
1 223 659	939 630	1 135 490	2 145 409	1 171 290	1 392 788	1 777 621	1 668 193	-total	21
								Livraisons	
...	...	...	...	...	...	...	...	Autres provinces -souscrites	22
...	...	...	...	...	...	...	...	-non-souscrites	23
...	...	...	...	...	...	...	...	-total	24
								Aux États-Unis	
824 850	833 925	751 711	602 111	679 283	673 746	654 719	1 123 680	-souscrites	25
1 303 827	2 384 986	2 516 553	2 147 365	2 592 164	2 692 772	1 700 901	3 287 350	-non-souscrites	26
362 592	83 477	163 108	-59 773	-255 231	-84 499	331 283	138 762	-autres	27
2 491 269	3 302 388	3 431 372	2 689 703	3 016 216	3 282 019	2 686 903	4 549 792	-total	28
2 491 269	3 302 388	3 431 372	2 689 703	3 016 216	3 282 019	2 686 903	4 549 792	Livraisons totales	29
45 403 949	49 120 032	51 961 121	48 986 259	50 279 099	44 723 660	44 170 892	41 825 072	Total disponible	30
								TERRE-NEUVE-ET-LABRADOR	
								Production des services	
3 184 461	4 076 615	4 465 112	4 031 981	4 393 381	3 481 933	2 820 975	2 985 173	Hydraulique	1
285 826	307 797	323 565	292 937	277 513	207 755	161 359	139 331	Vapeur-classique	2
-	-	-	-	-	-	-	-	Vapeur-nucléaire	3
3 876	3 857	4 582	3 874	3 729	3 757	3 985	3 285	Combustion interne	4
-36	-173	-61	-160	-99	187	666	-103	Turbines à combustion	5
3 474 127	4 388 096	4 793 198	4 328 632	4 674 524	3 693 632	2 986 985	3 127 686	Total	6
								Production industrielle	
42 525	45 614	46 035	43 469	45 195	35 314	33 862	43 666	Hydraulique	7
-	-	-	-	-	-	-	-	Vapeur-classique	8
22 402	22 402	22 402	22 402	22 402	22 402	22 402	22 402	Combustion interne	9
-	-	-	-	-	-	-	-	Turbines à combustion	10
64 927	68 016	68 437	65 871	67 597	57 716	56 264	66 068	Total	11
								Production totale	
3 226 986	4 122 229	4 511 147	4 075 450	4 438 576	3 517 247	2 854 837	3 028 839	Hydraulique	12
285 826	307 797	323 565	292 937	277 513	207 755	161 359	139 331	Vapeur-classique	13
-	-	-	-	-	-	-	-	Vapeur-nucléaire	14
26 278	26 259	26 984	26 276	26 131	26 159	26 387	25 687	Combustion interne	15
-36	-173	-61	-160	-99	187	666	-103	Turbines à combustion	16
3 539 054	4 456 112	4 861 635	4 394 503	4 742 121	3 751 348	3 043 249	3 193 754	Total	17
								Réceptions	
1 120	1 693	1 419	1 362	1 186	1 268	987	1 071	Autres provinces	18
-	-	-	-	-	-	-	-	États-Unis -achats	19
-	-	-	-	-	-	-	-	-autres	20
-	-	-	-	-	-	-	-	-total	21
								Livraisons	
2 566 037	3 335 138	3 635 566	3 257 231	3 564 119	2 715 362	2 108 529	2 267 944	Autres provinces -souscrites	22
-	-	-	-	-	-	-	-	-non-souscrites	23
2 566 037	3 335 138	3 635 566	3 257 231	3 564 119	2 715 362	2 108 529	2 267 944	-total	24
								Aux États-Unis	
-	-	-	-	-	-	-	-	-souscrites	25
-	-	-	-	-	-	-	-	-non-souscrites	26
-	-	-	-	-	-	-	-	-autres	27
-	-	-	-	-	-	-	-	-total	28
2 566 037	3 335 138	3 635 566	3 257 231	3 564 119	2 715 362	2 108 529	2 267 944	Livraisons totales	29
974 137	1 122 667	1 227 488	1 138 634	1 179 188	1 037 254	935 707	926 881	Total disponible	30

Electric Energy Generation, Receipts and Deliveries - May 2002

	Cum. 2001	Cum. 2002	Year 2001	June 2001	July 2001	Aug. 2001	Sept. 2001	Oct. 2001
	Cum. 2001	Cum. 2002	Année 2001	Jun 2001	Juillet 2001	Août 2001	Sept. 2001	Oct. 2001
PRINCE EDWARD ISLAND								
MW.H								
Utility Generation								
1	-	-	-	-	-	-	-	-
2	33 515	8 600	35 183	-139	-127	-174	-122	-136
3	-	-	-	-	-	-	-	-
4	1 431	1 431	2 985	114	84	84	84	396
5	5 211	-73	6 410	-22	-17	1 328	2	-25
6	40 157	9 958	44 578	-47	-60	1 238	-36	235
Industry Generation								
7	-	-	-	-	-	-	-	-
8	-	-	-	-	-	-	-	-
9	-	-	-	-	-	-	-	-
10	-	-	-	-	-	-	-	-
11	-	-	-	-	-	-	-	-
Total Generation								
12	-	-	-	-	-	-	-	-
13	33 515	8 600	35 183	-139	-127	-174	-122	-136
14	-	-	-	-	-	-	-	-
15	1 431	1 431	2 985	114	84	84	84	396
16	5 211	-73	6 410	-22	-17	1 328	2	-25
17	40 157	9 958	44 578	-47	-60	1 238	-36	235
Receipts								
18	394 307	424 730	1 018 163	86 375	92 669	93 070	85 470	87 862
19	-	-	-	-	-	-	-	-
20	-	-	-	-	-	-	-	-
21	-	-	-	-	-	-	-	-
Deliveries								
22	-	-	-	-	-	-	-	-
23	-	-	-	-	-	-	-	-
24	-	-	-	-	-	-	-	-
25	-	-	-	-	-	-	-	-
26	-	-	-	-	-	-	-	-
27	-	-	-	-	-	-	-	-
28	-	-	-	-	-	-	-	-
29	-	-	-	-	-	-	-	-
30 Total Available	434 464	434 688	1 062 741	86 328	92 609	94 308	85 434	88 097
NOVA SCOTIA								
Utility Generation								
1	435 112	472 678	705 639	75 211	35 936	47 581	13 261	23 972
2	4 638 487	4 678 163	10 838 403	798 688	823 824	861 385	839 585	938 790
3	-	-	-	-	-	-	-	-
4	-	-	-	-	-	-	-	-
5	18 065	5 054	20 061	7	150	573	3	-54
6	5 091 664	5 155 895	11 564 103	873 906	859 910	909 539	852 849	962 708
Industry Generation								
7	16 390	14 121	36 577	3 859	3 179	3 116	2 853	2 680
8	101 903	81 623	223 851	11 926	18 811	18 858	19 135	14 821
9	-	-	-	-	-	-	-	-
10	-	-	-	-	-	-	-	-
11	118 293	95 744	260 428	15 785	21 990	21 974	21 988	17 501
Total Generation								
12	451 502	486 799	742 216	79 070	39 115	50 697	16 114	26 652
13	4 740 390	4 759 786	11 062 254	810 614	842 635	880 243	858 720	953 611
14	-	-	-	-	-	-	-	-
15	-	-	-	-	-	-	-	-
16	18 065	5 054	20 061	7	150	573	3	-54
17	5 209 957	5 251 639	11 824 531	889 691	881 900	931 513	874 837	980 209
Receipts								
18	48 214	54 008	109 043	5 986	10 879	5 115	13 288	8 670
19	-	-	-	-	-	-	-	-
20	-	-	-	-	-	-	-	-
21	-	-	-	-	-	-	-	-
Deliveries								
22	-	-	-	-	-	-	-	-
23	117 944	260 954	355 546	27 969	22 433	21 228	40 413	59 418
24	117 944	260 954	355 546	27 969	22 433	21 228	40 413	59 418
25	-	-	-	-	-	-	-	-
26	-	19 587	-	-	-	-	-	-
27	-	-	-	-	-	-	-	-
28	-	19 587	-	-	-	-	-	-
29	117 944	280 541	355 546	27 969	22 433	21 228	40 413	59 418
30 Total Available	5 140 227	5 025 106	11 578 028	867 708	870 346	915 400	847 712	929 461

L'énergie électrique: production, réceptions et livraisons - Mai 2002

Nov. 2001	Dec. 2001	Jan. 2002	Feb. 2002	March 2002	April 2002	May 2002	May 2001			
Nov. 2001	Déc. 2001	Jan. 2002	Fév. 2002	Mars 2002	Avril 2002	Mai 2002	Mai 2001			
MW.H										
								ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD		
								Production des services		
-	-	-	-	-	-	-	-	Hydraulique	1	
-195	2 561	8 684	-262	555	-197	-180	-193	Vapeur-classique	2	
-	-	-	-	-	-	-	-	Vapeur-nucléaire	3	
396	396	401	401	401	114	114	114	Combustion interne	4	
-28	-39	-28	-43	-42	72	-32	-23	Turbines à combustion	5	
173	2 918	9 057	96	914	-11	-98	-102	Total	6	
								Production industrielle		
-	-	-	-	-	-	-	-	Hydraulique	7	
-	-	-	-	-	-	-	-	Vapeur-classique	8	
-	-	-	-	-	-	-	-	Combustion interne	9	
-	-	-	-	-	-	-	-	Turbines à combustion	10	
-	-	-	-	-	-	-	-	Total	11	
								Production totale		
-	-	-	-	-	-	-	-	Hydraulique	12	
-195	2 561	8 684	-262	555	-197	-180	-193	Vapeur-classique	13	
-	-	-	-	-	-	-	-	Vapeur-nucléaire	14	
396	396	401	401	401	114	114	114	Combustion interne	15	
-28	-39	-28	-43	-42	72	-32	-23	Turbines à combustion	16	
173	2 918	9 057	96	914	-11	-98	-102	Total	17	
								Réceptions		
87 818	90 592	83 716	85 505	87 488	83 939	84 082	86 251	Autres provinces	18	
-	-	-	-	-	-	-	-	États-Unis	-achats	
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-autres	19
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-total	20
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-total	21
								Livraisons		
-	-	-	-	-	-	-	-	Autres provinces	-souscrites	22
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-non-souscrites	23
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-total	24
-	-	-	-	-	-	-	-	Aux		
-	-	-	-	-	-	-	-	États-Unis	-souscrites	25
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-non-souscrites	26
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-autres	27
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-total	28
-	-	-	-	-	-	-	-	Livraisons totales	29	
87 991	93 510	92 773	85 601	88 402	83 928	83 984	86 149	Total disponible	30	
								NOUVELLE-ÉCOSSE		
								Production des services		
26 391	48 175	64 544	82 553	93 574	126 024	105 983	118 869	Hydraulique	1	
946 226	991 418	1 013 410	934 342	983 157	878 031	869 223	801 338	Vapeur-classique	2	
-	-	-	-	-	-	-	-	Vapeur-nucléaire	3	
-	-	-	-	-	-	-	-	Combustion interne	4	
-24	1 341	2 376	1 747	168	336	427	81	Turbines à combustion	5	
972 593	1 040 934	1 080 330	1 018 642	1 076 899	1 004 391	975 633	920 288	Total	6	
								Production industrielle		
2 423	2 077	2 112	1 804	2 532	3 787	3 886	3 863	Hydraulique	7	
16 849	21 548	18 131	14 426	19 488	16 767	12 811	19 417	Vapeur-classique	8	
-	-	-	-	-	-	-	-	Combustion interne	9	
-	-	-	-	-	-	-	-	Turbines à combustion	10	
19 272	23 625	20 243	16 230	22 020	20 554	16 697	23 280	Total	11	
								Production totale		
28 814	50 252	66 656	84 357	96 106	129 811	109 869	122 732	Hydraulique	12	
963 075	1 012 966	1 031 541	948 768	1 002 645	894 798	882 034	820 755	Vapeur-classique	13	
-	-	-	-	-	-	-	-	Vapeur-nucléaire	14	
-	-	-	-	-	-	-	-	Combustion interne	15	
-24	1 341	2 376	1 747	168	336	427	81	Turbines à combustion	16	
991 865	1 064 559	1 100 573	1 034 872	1 098 919	1 024 945	992 330	943 568	Total	17	
								Réceptions		
8 532	8 359	31 852	13 724	1 173	6 929	330	4 892	Autres provinces	18	
-	-	-	-	-	-	-	-	États-Unis	-achats	19
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-autres	20
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-total	21
								Livraisons		
42 035	24 106	35 889	18 361	45 171	66 940	94 593	60 282	Autres provinces	-souscrites	22
42 035	24 106	35 889	18 361	45 171	66 940	94 593	60 282	-	-non-souscrites	23
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-total	24
-	-	-	-	-	-	-	-	Aux		
-	-	-	-	663	2 721	16 203	-	États-Unis	-souscrites	25
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-non-souscrites	26
-	-	-	-	663	2 721	16 203	-	-	-autres	27
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-total	28
42 035	24 106	35 889	18 361	45 834	69 661	110 796	60 282	Livraisons totales	29	
958 362	1 048 812	1 096 536	1 030 235	1 054 258	962 213	881 864	888 178	Total disponible	30	

Electric Energy Generation, Receipts and Deliveries - May 2002

	Cum. 2001	Cum. 2002	Year 2001	June 2001	July 2001	Aug. 2001	Sept. 2001	Oct. 2001	
	Cum. 2001	Cum. 2002	Année 2001	Jun 2001	Juillet 2001	Août 2001	Sept. 2001	Oct. 2001	
NEW BRUNSWICK									
MW.H									
Utility Generation									
1	Hydro	1 052 229	1 238 718	1 985 071	244 102	182 664	60 011	69 910	107 712
2	Steam-conventional	5 400 590	4 415 777	12 193 101	954 905	983 563	1 019 459	864 717	912 945
3	Steam-nuclear	1 620 864	1 319 359	4 520 407	433 110	448 065	479 846	430 297	442 441
4	Internal combustion	467	474	1 157	99	100	104	101	98
5	Combustion turbine	16 611	3 805	21 991	-105	242	6 636	-91	-294
6	Total	8 090 761	6 978 133	18 721 727	1 632 111	1 614 634	1 566 056	1 364 934	1 462 902
Industry Generation									
7	Hydro	20 355	20 540	54 219	6 493	8 078	6 539	5 616	2 119
8	Steam-conventional	464 087	457 510	1 018 038	83 463	73 274	82 282	60 750	80 394
9	Internal combustion	-	-	-	-	-	-	-	-
10	Combustion turbine	-	-	-	-	-	-	-	-
11	Total	484 442	478 050	1 072 257	89 956	81 352	88 821	66 366	82 513
Total Generation									
12	Hydro	1 072 584	1 259 258	2 039 290	250 595	190 742	66 550	75 526	109 831
13	Steam-conventional	5 864 677	4 873 287	13 211 139	1 038 368	1 056 837	1 101 741	925 467	993 339
14	Steam-nuclear	1 620 864	1 319 359	4 520 407	433 110	448 065	479 846	430 297	442 441
15	Internal combustion	467	474	1 157	99	100	104	101	98
16	Combustion turbine	16 611	3 805	21 991	-105	242	6 636	-91	-294
17	Total	8 575 203	7 456 183	19 793 984	1 722 067	1 695 986	1 654 877	1 431 300	1 545 415
Receipts									
18	Provinces	1 276 812	1 127 599	1 602 283	32 922	27 781	30 523	47 614	59 525
19	United States -purchased	51 679	15 444	80 103	1 660	1 102	640	1 062	21 162
20	-other	-7 171	-	-7 171	-	-	-	-	-
21	-total	44 508	15 444	72 932	1 660	1 102	640	1 062	21 162
Deliveries									
22	Provinces -firm	132 989	290 921	410 700	34 189	34 667	35 586	29 949	21 986
23	-non-firm	450 434	333 453	1 801 105	210 895	264 944	195 322	255 302	275 307
24	-total	583 423	624 374	2 211 805	245 084	299 611	230 908	285 251	297 293
25	United States -firm	324 268	292 485	723 400	58 816	51 699	76 635	58 712	54 673
26	-non-firm	1 193 490	564 054	2 750 764	389 826	310 051	252 203	211 253	72 045
27	-other	60 384	5 191	108 823	4 283	13 961	5 656	8 047	7 110
28	-total	1 578 142	861 730	3 582 987	452 925	375 711	334 494	278 012	133 828
29	Total Deliveries	2 161 565	1 486 104	5 794 792	698 009	675 322	565 402	563 263	431 121
30	Total Available	7 734 958	7 113 122	15 674 407	1 058 640	1 049 547	1 120 638	916 713	1 194 981
QUEBEC									
Utility Generation									
1	Hydro	68 575 415	67 722 133	144 716 768	10 328 172	10 776 170	11 254 211	9 001 748	10 124 736
2	Steam-conventional	393 272	517 072	1 324 247	203 035	172 755	84 809	85 416	128 842
3	Steam-nuclear	1 596 085	1 347 053	4 704 972	436 943	448 972	449 655	432 644	451 451
4	Internal combustion	105 364	111 555	229 270	15 964	27 900	3 931	15 428	17 411
5	Combustion turbine	98 669	83 626	207 998	15 020	15 590	15 154	12 976	16 691
6	Total	70 768 805	69 781 439	151 183 255	10 999 134	11 441 387	11 807 760	9 548 212	10 739 131
Industry Generation									
7	Hydro	7 664 264	8 421 264	19 310 408	1 452 649	1 583 259	1 725 282	1 586 454	1 710 176
8	Steam-conventional	240 395	232 567	519 490	30 067	35 165	48 861	44 355	27 994
9	Internal combustion	-	-	-	-	-	-	-	-
10	Combustion turbine	-	-	-	-	-	-	-	-
11	Total	7 904 659	8 653 831	19 829 898	1 482 716	1 618 424	1 774 143	1 630 809	1 738 170
Total Generation									
12	Hydro	76 239 679	76 143 397	164 027 176	11 780 821	12 359 429	12 979 493	10 588 202	11 834 912
13	Steam-conventional	633 667	749 639	1 843 737	233 102	207 920	133 670	129 771	156 836
14	Steam-nuclear	1 596 085	1 347 053	4 704 972	436 943	448 972	449 655	432 644	451 451
15	Internal combustion	105 364	111 555	229 270	15 964	27 900	3 931	15 428	17 411
16	Combustion turbine	98 669	83 626	207 998	15 020	15 590	15 154	12 976	16 691
17	Total	78 673 464	78 435 270	171 013 153	12 481 850	13 059 811	13 581 903	11 179 021	12 477 301
Receipts									
18	Provinces	15 807 331	16 269 052	33 442 009	2 248 088	1 963 978	2 044 932	2 291 315	2 577 849
19	United States -purchased	2 284 694	627 698	3 457 743	140 307	99 788	95 393	287 193	293 546
20	-other	12 072	-	12 072	-	-	-	-	-
21	-total	2 296 766	627 698	3 469 815	140 307	99 788	95 393	287 193	293 546
Deliveries									
22	Provinces -firm	940 072	1 213 131	1 377 583	59 409	62 229	70 637	52 741	51 446
23	-non-firm	1 700 047	1 385 186	2 547 755	99 702	128 575	144 240	86 679	98 622
24	-total	2 640 119	2 598 317	3 925 338	159 111	190 804	214 877	139 420	150 068
25	United States -firm	2 527 553	994 805	4 841 161	416 083	449 126	573 269	142 710	185 956
26	-non-firm	6 123 521	6 441 573	10 020 525	903 374	714 985	900 876	-20 240	87 183
27	-other	-	-	68 750	-	33 100	35 650	-	-
28	-total	8 651 074	7 436 378	14 930 436	1 319 457	1 197 211	1 509 795	122 470	273 139
29	Total Deliveries	11 291 193	10 034 695	18 855 774	1 478 568	1 388 015	1 724 672	261 890	423 207
30	Total Available	85 486 368	85 297 325	189 069 203	13 391 677	13 735 562	13 997 556	13 495 639	14 925 489

L'énergie électrique: production, réceptions et livraisons - Mai 2002

Nov. 2001	Dec. 2001	Jan. 2002	Feb. 2002	March 2002	April 2002	May 2002	May 2001		
Nov. 2001	Déc. 2001	Jan. 2002	Fév. 2002	Mars 2002	Avril 2002	Mai 2002	Mai 2001		
MW.H								NOUVEAU-BRUNSWICK	
								Production des services	
113 318	155 125	81 530	68 608	173 846	504 533	410 201	402 175	Hydraulique	1
945 153	1 111 769	1 187 203	930 423	917 261	626 936	753 954	809 552	Vapeur-classique	2
430 292	235 492	210 657	400 561	443 772	268 550	-4 181	451 825	Vapeur-nucléaire	3
96	92	93	96	95	95	95	99	Combustion interne	4
-466	-542	1 978	-614	310	1 463	668	-206	Turbines à combustion	5
1 488 393	1 501 936	1 481 461	1 399 074	1 535 284	1 401 577	1 160 737	1 663 445	Total	6
								Production industrielle	
2 704	2 315	1 435	1 642	2 461	6 676	8 326	7 792	Hydraulique	7
94 306	79 482	99 664	97 869	94 822	83 377	81 778	78 950	Vapeur-classique	8
-	-	-	-	-	-	-	-	Combustion interne	9
-	-	-	-	-	-	-	-	Turbines à combustion	10
97 010	81 797	101 099	99 511	97 283	90 053	90 104	86 742	Total	11
								Production totale	
116 022	157 440	82 965	70 250	176 307	511 209	418 527	409 967	Hydraulique	12
1 039 459	1 191 251	1 286 867	1 028 292	1 012 083	710 313	835 732	888 502	Vapeur-classique	13
430 292	235 492	210 657	400 561	443 772	268 550	-4 181	451 825	Vapeur-nucléaire	14
96	92	93	96	95	95	95	99	Combustion interne	15
-466	-542	1 978	-614	310	1 463	668	-206	Turbines à combustion	16
1 585 403	1 583 733	1 582 560	1 498 585	1 632 567	1 491 630	1 250 841	1 750 187	Total	17
								Réceptions	
48 521	78 585	357 048	225 311	123 615	175 830	245 795	72 892	Autres provinces	18
970	1 828	6 741	622	167	7 794	120	2 432	États-Unis	19
-	-	-	-	-	-	-	-	-achats	20
970	1 828	6 741	622	167	7 794	120	19 079	-autres	21
								Livraisons	
61 919	59 415	57 271	60 828	66 645	58 025	48 152	30 755	Autres provinces	22
42 963	105 938	137 195	95 934	22 462	41 272	36 590	176 772	-non-souscrites	23
104 882	165 353	194 466	156 762	89 107	99 297	84 742	207 527	-total	24
								Aux États-Unis	
49 900	48 697	47 113	45 803	75 813	58 513	65 243	57 580	-souscrites	25
121 305	200 591	160 515	85 993	168 174	104 954	44 418	396 570	-non-souscrites	26
6 906	2 476	1 293	1 648	-2 758	2 767	2 241	12 215	-autres	27
178 111	251 764	208 921	133 444	241 229	166 234	111 902	466 365	-total	28
282 993	417 117	403 387	290 206	330 336	265 531	196 644	673 892	Livraisons totales	29
1 351 901	1 247 029	1 542 962	1 434 312	1 426 013	1 409 723	1 300 112	1 168 266	Total disponible	30
								QUÉBEC	
								Production des services	
11 644 909	13 011 407	14 867 829	13 964 695	14 203 323	12 432 283	12 254 003	10 627 171	Hydraulique	1
127 913	128 205	97 372	92 250	97 698	113 644	116 108	100 508	Vapeur-classique	2
436 652	452 570	412 781	412 921	456 027	66 586	-1 262	281 444	Vapeur-nucléaire	3
20 075	23 197	25 266	22 372	23 825	20 463	19 629	18 264	Combustion interne	4
14 698	19 200	20 062	17 835	19 655	16 643	9 431	18 319	Turbines à combustion	5
12 244 247	13 634 579	15 423 310	14 510 073	14 800 528	12 649 619	12 397 909	11 045 706	Total	6
								Production industrielle	
1 793 166	1 795 158	1 794 554	1 592 367	1 724 584	1 658 264	1 651 495	1 521 455	Hydraulique	7
43 403	49 250	58 745	48 876	44 125	36 032	44 789	48 353	Vapeur-classique	8
-	-	-	-	-	-	-	-	Combustion interne	9
-	-	-	-	-	-	-	-	Turbines à combustion	10
1 836 569	1 844 408	1 853 299	1 641 243	1 768 709	1 694 296	1 696 284	1 569 808	Total	11
								Production totale	
13 438 075	14 806 565	16 662 383	15 557 062	15 927 907	14 090 547	13 905 498	12 148 626	Hydraulique	12
171 316	177 455	156 117	141 126	141 823	149 676	160 897	148 861	Vapeur-classique	13
436 652	452 570	412 781	412 921	456 027	66 586	-1 262	281 444	Vapeur-nucléaire	14
20 075	23 197	25 266	22 372	23 825	20 463	19 629	18 264	Combustion interne	15
14 698	19 200	20 062	17 835	19 655	16 643	9 431	18 319	Turbines à combustion	16
14 080 816	15 478 987	17 276 609	16 151 316	16 569 237	14 343 915	14 094 193	12 615 514	Total	17
								Réceptions	
2 910 424	3 598 092	3 926 740	3 522 796	3 747 920	2 887 174	2 184 422	2 673 642	Autres provinces	18
144 591	112 231	103 453	120 762	91 064	127 471	184 948	354 577	États-Unis	19
-	-	-	-	-	-	-	-	-achats	20
144 591	112 231	103 453	120 762	91 064	127 471	184 948	354 577	-autres	21
								Livraisons	
56 793	84 256	240 935	223 494	206 492	217 402	324 808	80 390	Autres provinces	22
120 910	168 980	508 191	368 690	165 763	159 289	183 253	111 823	-non-souscrites	23
177 703	253 236	749 126	592 184	372 255	376 691	508 061	192 213	-total	24
								Aux États-Unis	
281 275	265 189	236 636	177 378	189 699	205 303	185 789	456 178	-souscrites	25
488 139	822 687	1 322 195	1 311 076	1 514 661	1 311 966	981 675	1 032 161	-non-souscrites	26
-	-	-	-	-	-	-	-	-autres	27
769 414	1 087 876	1 558 831	1 488 454	1 704 360	1 517 269	1 167 464	1 488 339	-total	28
947 117	1 341 112	2 307 957	2 080 638	2 076 615	1 893 960	1 675 525	1 680 552	Livraisons totales	29
16 188 714	17 848 198	18 998 845	17 714 236	18 331 606	15 464 600	14 788 038	13 963 181	Total disponible	30

Electric Energy Generation, Receipts and Deliveries - May 2002

	Cum. 2001	Cum. 2002	Year 2001	June 2001	July 2001	Aug. 2001	Sept. 2001	Oct. 2001
	Cum. 2001	Cum. 2002	Année 2001	Jun 2001	Juillet 2001	Août 2001	Sept. 2001	Oct. 2001
ONTARIO								
MW.H								
Utility Generation								
1 Hydro	15 350 799	17 355 557	35 673 469	2 900 407	2 481 439	2 246 048	2 341 682	3 131 603
2 Steam-conventional	17 523 130	18 518 028	43 268 315	3 959 322	3 670 083	4 722 439	3 312 226	3 383 063
3 Steam-nuclear	26 804 565	25 487 620	63 128 268	5 411 512	5 977 101	5 607 529	4 964 524	4 660 553
4 Internal combustion	72 911	19 260	130 423	31 255	2 572	2 933	3 049	5 519
5 Combustion turbine	2 159 570	2 682 910	5 784 260	374 187	498 344	497 057	490 146	579 401
6 Total	61 910 975	64 063 375	147 984 735	12 676 683	12 629 539	13 076 006	11 111 627	11 760 139
Industry Generation								
7 Hydro	521 786	667 003	1 297 309	120 542	85 967	72 349	94 166	128 071
8 Steam-conventional	793 595	845 436	1 831 758	153 572	140 279	145 433	132 255	165 237
9 Internal combustion	7 080	11 568	24 159	-	2 189	2 189	2 189	3 504
10 Combustion turbine	367 320	453 132	899 964	78 966	66 775	65 102	47 358	93 786
11 Total	1 689 781	1 977 139	4 053 190	353 080	295 210	285 073	275 968	390 598
Total Generation								
12 Hydro	15 872 585	18 022 560	36 970 778	3 020 949	2 567 406	2 318 397	2 435 848	3 259 674
13 Steam-conventional	18 316 725	19 363 464	45 100 073	4 112 894	3 810 362	4 867 872	3 444 481	3 548 300
14 Steam-nuclear	26 804 565	25 487 620	63 128 268	5 411 512	5 977 101	5 607 529	4 964 524	4 660 553
15 Internal combustion	79 991	30 828	154 582	31 255	4 761	5 122	5 238	9 023
16 Combustion turbine	2 526 890	3 136 042	6 684 224	453 153	565 119	562 159	537 504	673 187
17 Total	63 600 756	66 040 514	152 037 925	13 029 763	12 924 749	13 361 079	11 387 595	12 150 737
Receipts								
18 Provinces	2 014 700	2 224 086	3 912 692	255 090	268 098	302 288	222 462	271 146
19 United States -purchased	1 296 180	223 379	2 838 237	105 064	192 794	444 374	463 100	124 722
20 -other	646 263	2 334 537	1 888 910	164 321	153 020	120 307	160 296	237 825
21 -total	1 942 443	2 557 916	4 727 147	269 385	345 814	564 681	623 396	362 547
Deliveries								
22 Provinces -firm	-	-	-	-	-	-	-	-
23 -non-firm	836 168	845 518	2 706 046	299 001	303 466	165 140	258 775	310 945
24 -total	836 168	845 518	2 706 046	299 001	303 466	165 140	258 775	310 945
25 United States -firm	152 628	130 736	357 297	28 941	28 919	25 667	29 866	31 842
26 -non-firm	1 381 867	1 611 803	3 021 158	421 210	363 815	198 222	45 533	74 156
27 -other	608 915	831 000	1 844 414	167 683	149 639	122 090	160 000	234 615
28 -total	2 143 410	2 573 539	5 222 869	617 834	542 373	345 979	235 399	340 613
29 Total Deliveries	2 979 578	3 419 057	7 928 915	916 835	845 839	511 119	494 174	651 558
30 Total Available	64 578 321	67 403 459	152 748 849	12 637 403	12 692 822	13 716 929	11 739 279	12 132 872
MANITOBA								
Utility Generation								
1 Hydro	13 778 313	11 738 714	32 898 786	2 907 210	2 985 949	2 811 761	2 624 943	2 649 395
2 Steam-conventional	248 982	246 314	452 727	112	29 191	42 869	5 536	30 760
3 Steam-nuclear	-	-	-	-	-	-	-	-
4 Internal combustion	4 915	4 886	10 493	760	624	705	722	823
5 Combustion turbine	-	-	-	-	-	-	-	-
6 Total	14 032 210	11 989 914	33 362 006	2 908 082	3 015 764	2 855 335	2 631 201	2 680 978
Industry Generation								
7 Hydro	-	-	-	-	-	-	-	-
8 Steam-conventional	38 514	37 984	85 670	6 146	6 430	6 430	6 430	7 240
9 Internal combustion	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Combustion turbine	-	-	-	-	-	-	-	-
11 Total	38 514	37 984	85 670	6 146	6 430	6 430	6 430	7 240
Total Generation								
12 Hydro	13 778 313	11 738 714	32 898 786	2 907 210	2 985 949	2 811 761	2 624 943	2 649 395
13 Steam-conventional	287 496	284 298	538 397	6 258	35 621	49 299	11 966	38 000
14 Steam-nuclear	-	-	-	-	-	-	-	-
15 Internal combustion	4 915	4 886	10 493	760	624	705	722	823
16 Combustion turbine	-	-	-	-	-	-	-	-
17 Total	14 070 724	12 027 898	33 447 676	2 914 228	3 022 194	2 861 765	2 637 631	2 688 218
Receipts								
18 Provinces	274 047	270 820	671 655	53 597	58 331	59 134	52 341	40 025
19 United States -purchased	325 769	1 060 266	657 566	6 449	13 049	38 807	41 494	37 782
20 -other	-248 255	-343 864	-516 279	-6 439	-13 049	-38 807	-41 104	-34 189
21 -total	77 514	716 402	141 287	10	-	-	390	3 593
Deliveries								
22 Provinces -firm	763 087	674 323	1 675 982	127 665	104 731	126 445	125 054	141 190
23 -non-firm	652 204	340 542	1 600 479	124 705	119 035	141 350	150 397	169 336
24 -total	1 415 291	1 014 865	3 276 461	252 370	223 766	267 795	275 451	310 526
25 United States -firm	2 057 860	1 682 386	5 379 749	530 430	649 711	574 152	411 224	424 472
26 -non-firm	1 695 039	1 023 986	4 377 780	584 789	520 750	398 678	471 636	281 916
27 -other	-178 162	-380 791	-253 269	29 932	45 272	7 102	5 652	-8 645
28 -total	3 574 737	2 325 581	9 504 260	1 145 151	1 215 733	979 932	888 512	697 743
29 Total Deliveries	4 990 028	3 340 446	12 780 721	1 397 521	1 439 499	1 247 727	1 163 963	1 008 269
30 Total Available	9 432 257	9 674 674	21 479 897	1 570 314	1 641 026	1 673 172	1 526 399	1 723 567

L'énergie électrique: production, réceptions et livraisons - Mai 2002

Nov. 2001	Dec. 2001	Jan. 2002	Feb. 2002	March 2002	April 2002	May 2002	May 2001		
Nov. 2001	Déc. 2001	Jan. 2002	Fév. 2002	Mars 2002	Avril 2002	Mai 2002	Mai 2001		
MW.H									
ONTARIO									
Production des services									
3 460 026	3 761 465	3 548 483	3 075 619	3 371 597	3 592 871	3 766 987	3 380 702	Hydraulique	1
3 275 075	3 422 977	3 921 554	3 748 629	3 836 872	3 517 182	3 493 791	3 247 794	Vapeur-classique	2
4 644 049	5 058 435	5 240 498	4 961 371	5 635 759	4 871 125	4 778 867	4 840 002	Vapeur-nucléaire	3
6 004	6 180	4 514	3 819	3 884	3 898	3 145	31 193	Combustion interne	4
581 272	604 283	565 159	545 537	581 689	521 700	468 825	390 953	Turbines à combustion	5
11 966 426	12 853 340	13 280 208	12 334 975	13 429 801	12 506 776	12 511 615	11 890 644	Total	6
Production industrielle									
135 544	138 884	143 316	125 084	143 331	121 844	133 428	115 914	Hydraulique	7
153 404	147 983	188 828	171 814	173 934	161 739	149 121	156 550	Vapeur-classique	8
3 504	3 504	2 360	2 360	2 360	2 244	2 244	-	Combustion interne	9
92 981	87 676	96 249	90 718	97 640	83 577	84 948	67 498	Turbines à combustion	10
385 433	378 047	430 753	389 976	417 265	369 404	369 741	339 962	Total	11
Production totale									
3 595 570	3 900 349	3 691 799	3 200 703	3 514 928	3 714 715	3 900 415	3 496 616	Hydraulique	12
3 428 479	3 570 960	4 110 382	3 920 443	4 010 806	3 678 921	3 642 912	3 404 344	Vapeur-classique	13
4 644 049	5 058 435	5 240 498	4 961 371	5 635 759	4 871 125	4 778 867	4 840 002	Vapeur-nucléaire	14
9 508	9 684	6 874	6 179	6 244	6 142	5 389	31 193	Combustion interne	15
674 253	691 959	661 408	636 255	679 329	605 277	553 773	458 451	Turbines à combustion	16
12 351 859	13 231 387	13 710 961	12 724 951	13 847 066	12 876 180	12 881 356	12 230 606	Total	17
Réceptions									
276 898	302 010	540 243	488 443	363 323	349 295	482 782	299 148	Autres provinces	18
118 253	93 750	123 971	27 072	26 273	44 767	1 296	56 787	États-Unis	19
261 276	145 602	168 943	1 672 956	140 038	94 465	258 135	158 287	-achats	20
379 529	239 352	292 914	1 700 028	166 311	139 232	259 431	215 074	-autres	21
Livraisons									
-	-	-	-	-	-	-	-	Autres provinces	22
335 970	196 581	212 292	208 189	186 091	163 383	75 563	289 451	-souscrites	23
335 970	196 581	212 292	208 189	186 091	163 383	75 563	289 451	-non-souscrites	24
Aux									
29 805	29 629	28 851	26 127	29 901	30 331	15 526	33 035	États-Unis	25
142 005	394 350	252 679	234 649	495 074	563 509	65 892	423 748	-souscrites	26
258 463	143 009	163 410	172 271	142 601	93 408	259 310	141 043	-non-souscrites	27
430 273	566 988	444 940	433 047	667 576	687 248	340 728	597 826	-autres	28
766 243	763 569	657 232	641 236	853 667	850 631	416 291	887 277	-total	29
12 242 043	13 009 180	13 886 886	14 272 186	13 523 033	12 514 076	13 207 278	11 857 551	Total disponible	30
MANITOBA									
Production des services									
2 584 837	2 556 378	2 697 183	2 238 190	2 384 139	2 130 912	2 288 290	3 036 185	Hydraulique	1
28 709	66 568	70 664	64 005	27 681	42 799	41 165	12 011	Vapeur-classique	2
-	-	-	-	-	-	-	-	Vapeur-nucléaire	3
913	1 031	1 093	1 047	965	928	853	836	Combustion interne	4
-	-	-	-	-	-	-	-	Turbines à combustion	5
2 614 459	2 623 977	2 768 940	2 303 242	2 412 785	2 174 639	2 330 308	3 049 032	Total	6
Production industrielle									
-	-	-	-	-	-	-	-	Hydraulique	7
7 240	7 240	8 243	8 243	8 244	6 627	6 627	6 147	Vapeur-classique	8
-	-	-	-	-	-	-	-	Combustion interne	9
-	-	-	-	-	-	-	-	Turbines à combustion	10
7 240	7 240	8 243	8 243	8 244	6 627	6 627	6 147	Total	11
Production totale									
2 584 837	2 556 378	2 697 183	2 238 190	2 384 139	2 130 912	2 288 290	3 036 185	Hydraulique	12
35 949	73 808	78 907	72 248	35 925	49 426	47 792	18 158	Vapeur-classique	13
-	-	-	-	-	-	-	-	Vapeur-nucléaire	14
913	1 031	1 093	1 047	965	928	853	836	Combustion interne	15
-	-	-	-	-	-	-	-	Turbines à combustion	16
2 621 699	2 631 217	2 777 183	2 311 485	2 421 029	2 181 266	2 336 935	3 055 179	Total	17
Réceptions									
66 807	67 373	76 428	101 290	92 210	-	892	57 667	Autres provinces	18
54 004	140 212	130 494	185 422	309 574	242 839	191 937	12 736	États-Unis	19
-47 938	-86 498	-93 516	-	-253 595	358	2 889	-12 736	-achats	20
6 066	53 714	36 978	185 422	55 979	243 197	194 826	-	-autres	21
Livraisons									
130 339	157 471	139 614	122 442	136 812	97 968	177 487	134 166	Autres provinces	22
130 085	113 367	128 915	113 264	72 681	24 739	943	174 042	-souscrites	23
260 424	270 838	268 529	235 706	209 493	122 707	178 430	308 208	-non-souscrites	24
Aux									
363 723	368 177	377 569	301 232	334 721	325 592	343 272	524 384	États-Unis	25
307 744	117 228	142 177	145 139	172 385	233 879	330 406	639 672	-souscrites	26
-44 756	-109 664	-112 969	-	-267 822	-	-	15 240	-non-souscrites	27
626 711	375 741	406 777	446 371	239 284	559 471	673 678	1 179 296	-autres	28
887 135	646 579	675 306	682 077	448 777	682 178	852 108	1 487 504	-total	29
1 807 437	2 105 725	2 215 283	1 916 120	2 120 441	1 742 285	1 680 545	1 625 342	Total disponible	30

Electric Energy Generation, Receipts and Deliveries - May 2002

	Cum. 2001	Cum. 2002	Year 2001	June 2001	July 2001	Aug. 2001	Sept. 2001	Oct. 2001
	Cum. 2001	Cum. 2002	Année 2001	Jun 2001	Juillet 2001	Août 2001	Sept. 2001	Oct. 2001
SASKATCHEWAN								
MW.H								
Utility Generation								
1 Hydro	1 079 392	917 564	2 343 115	131 280	194 818	230 820	169 307	164 081
2 Steam-conventional	5 141 343	5 505 763	12 692 921	1 048 153	1 120 761	1 133 362	974 670	988 574
3 Steam-nuclear	-	-	-	-	-	-	-	-
4 Internal combustion	129	165	311	30	18	22	24	20
5 Combustion turbine	663 630	676 973	1 493 798	114 717	118 673	121 345	88 923	141 991
6 Total	6 884 494	7 100 465	16 530 145	1 294 180	1 434 270	1 485 549	1 232 924	1 294 666
Industry Generation								
7 Hydro	-	-	-	-	-	-	-	-
8 Steam-conventional	219 118	296 442	583 649	48 617	51 302	49 087	48 053	58 250
9 Internal combustion	9 791	9 791	22 539	1 684	1 628	1 628	1 628	2 060
10 Combustion turbine	-	-	-	-	-	-	-	-
11 Total	228 909	306 233	606 188	50 301	52 930	50 715	49 681	60 310
Total Generation								
12 Hydro	1 079 392	917 564	2 343 115	131 280	194 818	230 820	169 307	164 081
13 Steam-conventional	5 360 461	5 802 205	13 276 570	1 096 770	1 172 063	1 182 449	1 022 723	1 046 824
14 Steam-nuclear	-	-	-	-	-	-	-	-
15 Internal combustion	9 920	9 956	22 850	1 714	1 646	1 650	1 652	2 080
16 Combustion turbine	663 630	676 973	1 493 798	114 717	118 673	121 345	88 923	141 991
17 Total	7 113 403	7 406 698	17 136 333	1 344 481	1 487 200	1 536 264	1 282 605	1 354 976
Receipts								
18 Provinces	904 315	574 408	2 092 490	151 055	140 706	174 935	197 686	193 536
19 United States -purchased	398 238	449 723	855 058	48 555	16 687	33 518	92 360	85 720
20 -other	34 156	-	62 899	-10 953	7 968	10 787	18 542	2 399
21 -total	432 394	449 723	917 957	37 602	24 655	44 305	110 902	88 119
Deliveries								
22 Provinces -firm	-	-	-	-	-	-	-	-
23 -non-firm	557 556	361 162	1 344 623	122 241	129 833	125 672	93 488	81 104
24 -total	557 556	361 162	1 344 623	122 241	129 833	125 672	93 488	81 104
25 United States -firm	37 924	-	127 699	31 725	20 000	21 250	16 800	-
26 -non-firm	-	108 047	117 307	-	47 412	58 194	2 599	1 712
27 -other	-21 508	-	35 018	-11 679	10 667	55 069	1 011	1 458
28 -total	16 416	108 047	280 024	20 046	78 079	134 513	20 410	3 170
29 Total Deliveries	573 972	469 209	1 624 647	142 287	207 912	260 185	113 898	84 274
30 Total Available	7 876 140	7 961 620	18 522 133	1 390 851	1 444 649	1 495 319	1 477 295	1 552 357
ALBERTA								
Utility Generation								
1 Hydro	593 963	536 724	1 483 793	156 336	176 920	167 188	96 888	92 550
2 Steam-conventional	19 923 086	19 481 803	47 460 841	3 979 502	4 073 426	3 904 484	3 820 003	3 825 084
3 Steam-nuclear	-	-	-	-	-	-	-	-
4 Internal combustion	37 015	26 240	73 551	3 614	4 359	4 350	4 716	6 821
5 Combustion turbine	2 358 900	2 389 010	5 606 636	453 791	501 438	425 361	398 400	481 555
6 Total	22 912 964	22 433 777	54 624 821	4 593 243	4 756 143	4 501 383	4 320 007	4 406 010
Industry Generation								
7 Hydro	14	-	21	7	-	-	-	-
8 Steam-conventional	1 157 003	1 147 030	2 763 542	206 233	223 286	216 342	207 935	252 276
9 Internal combustion	8 927	8 726	21 780	1 825	1 841	1 841	1 841	1 835
10 Combustion turbine	874 853	788 049	2 103 991	158 270	189 941	182 606	167 894	187 240
11 Total	2 040 797	1 943 805	4 889 334	366 335	415 068	400 789	377 670	441 351
Total Generation								
12 Hydro	593 977	536 724	1 483 814	156 343	176 920	167 188	96 888	92 550
13 Steam-conventional	21 080 089	20 628 833	50 224 383	4 185 735	4 296 712	4 120 826	4 027 938	4 077 360
14 Steam-nuclear	-	-	-	-	-	-	-	-
15 Internal combustion	45 942	34 966	95 331	5 439	6 200	6 191	6 557	8 656
16 Combustion turbine	3 233 753	3 177 059	7 710 627	612 061	691 379	607 967	566 294	668 795
17 Total	24 953 761	24 377 582	59 514 155	4 959 578	5 171 211	4 902 172	4 697 677	4 847 361
Receipts								
18 Provinces	367 119	299 070	1 046 929	83 408	98 171	112 031	90 516	113 241
19 United States -purchased	23 779	376 808	184 612	1 843	4 028	19 157	19 567	31 360
20 -other	-	-	-	-	-	-	-	-
21 -total	23 779	376 808	184 612	1 843	4 028	19 157	19 567	31 360
Deliveries								
22 Provinces -firm	28 422	58 179	64 288	558	788	4 966	13 492	5 320
23 -non-firm	977 598	201 343	1 757 089	219 962	198 922	146 170	106 648	23 724
24 -total	1 006 020	259 522	1 821 377	220 520	199 710	151 136	120 140	29 044
25 United States -firm	107 099	6 707	214 162	24 216	33 394	25 894	3 880	499
26 -non-firm	291 881	186 413	393 604	33 433	26 008	10 663	6 125	1 937
27 -other	-	-	-	-	-	-	-	-
28 -total	398 980	193 120	607 766	57 649	59 402	36 557	10 005	2 436
29 Total Deliveries	1 405 000	452 642	2 429 143	278 169	259 112	187 693	130 145	31 480
30 Total Available	23 939 659	24 600 818	58 316 553	4 766 660	5 014 298	4 845 667	4 677 615	4 960 482

L'énergie électrique: production, réceptions et livraisons - Mai 2002

Nov. 2001	Dec. 2001	Jan. 2002	Feb. 2002	March 2002	April 2002	May 2002	May 2001		
Nov. 2001	Déc. 2001	Jan. 2002	Fév. 2002	Mars 2002	Avril 2002	Mai 2002	Mai 2001		
MW.H								SASKATCHEWAN	
								Production des services	
182 551	190 866	192 343	148 943	154 919	183 633	237 726	204 633	Hydraulique	1
1 107 374	1 178 684	1 213 935	1 024 167	1 217 650	1 044 373	1 005 638	967 926	Vapeur-classique	2
-	-	-	-	-	-	-	-	Vapeur-nucléaire	3
31	37	34	42	33	29	27	26	Combustion interne	4
115 396	129 123	127 487	124 840	145 846	141 713	137 087	127 599	Turbines à combustion	5
1 405 352	1 498 710	1 533 799	1 297 992	1 518 448	1 369 748	1 380 478	1 300 184	Total	6
								Production industrielle	
-	-	-	-	-	-	-	-	Hydraulique	7
48 917	60 305	69 178	55 673	55 796	68 475	47 320	42 687	Vapeur-classique	8
2 060	2 060	2 141	2 141	2 141	1 684	1 684	1 684	Combustion interne	9
-	-	-	-	-	-	-	-	Turbines à combustion	10
50 977	62 365	71 319	57 814	57 937	70 159	49 004	44 371	Total	11
								Production totale	
182 551	190 866	192 343	148 943	154 919	183 633	237 726	204 633	Hydraulique	12
1 156 291	1 238 989	1 283 113	1 079 840	1 273 446	1 112 848	1 052 958	1 010 613	Vapeur-classique	13
-	-	-	-	-	-	-	-	Vapeur-nucléaire	14
2 091	2 097	2 175	2 183	2 174	1 713	1 711	1 710	Combustion interne	15
115 396	129 123	127 487	124 840	145 846	141 713	137 087	127 599	Turbines à combustion	16
1 456 329	1 561 075	1 605 118	1 355 806	1 576 385	1 439 907	1 429 482	1 344 555	Total	17
								Réceptions	
156 151	174 106	166 324	150 668	146 918	46 443	64 055	189 017	Autres provinces	18
68 228	111 752	97 738	86 077	97 712	105 596	62 600	72 572	États-Unis -achats	19
-	-	-	-	-	-	-	-14 038	-autres	20
68 228	111 752	97 738	86 077	97 712	105 596	62 600	58 534	-total	21
								Livraisons	
-	-	-	-	-	-	-	-	Autres provinces -souscrites	22
126 186	108 543	96 220	115 715	116 220	11 547	21 460	109 201	-non-souscrites	23
126 186	108 543	96 220	115 715	116 220	11 547	21 460	109 201	-total	24
-	-	-	-	-	-	-	28 370	Aux États-Unis -souscrites	25
6 345	1 045	4 295	4 068	3 583	51 679	44 422	-	-non-souscrites	26
-	-	-	-	-	-	-	-13 811	-autres	27
6 345	1 045	4 295	4 068	3 583	51 679	44 422	14 559	-total	28
132 531	109 588	100 515	119 783	119 803	63 226	65 882	123 760	Livraisons totales	29
1 548 177	1 737 345	1 768 665	1 472 768	1 701 212	1 528 720	1 490 255	1 468 346	Total disponible	30
								ALBERTA	
								Production des services	
85 418	114 530	116 090	99 106	93 889	99 285	128 354	114 901	Hydraulique	1
3 897 383	4 037 873	3 969 711	3 730 511	4 062 660	3 761 492	3 957 429	4 072 638	Vapeur-classique	2
-	-	-	-	-	-	-	-	Vapeur-nucléaire	3
6 562	6 114	5 921	5 161	5 671	4 994	4 493	3 741	Combustion interne	4
487 094	500 097	570 889	481 926	512 078	407 680	416 437	514 318	Turbines à combustion	5
4 476 457	4 658 614	4 662 611	4 316 704	4 674 298	4 273 451	4 506 713	4 705 598	Total	6
								Production industrielle	
-	-	-	-	-	-	-	7	Hydraulique	7
248 852	251 615	249 934	237 791	238 497	216 478	204 330	215 946	Vapeur-classique	8
1 835	1 835	1 759	1 759	1 759	1 759	1 690	1 825	Combustion interne	9
171 735	171 452	167 967	143 087	169 116	158 420	149 459	157 390	Turbines à combustion	10
422 422	424 902	419 660	382 637	409 372	376 657	355 479	375 168	Total	11
								Production totale	
85 418	114 530	116 090	99 106	93 889	99 285	128 354	114 908	Hydraulique	12
4 146 235	4 289 488	4 219 645	3 968 302	4 301 157	3 977 970	4 161 759	4 288 584	Vapeur-classique	13
-	-	-	-	-	-	-	-	Vapeur-nucléaire	14
8 397	7 949	7 680	6 920	7 430	6 753	6 183	5 566	Combustion interne	15
658 829	671 549	738 856	625 013	681 194	566 100	565 896	671 708	Turbines à combustion	16
4 898 879	5 083 516	5 082 271	4 699 341	5 083 670	4 650 108	4 862 192	5 080 766	Total	17
								Réceptions	
88 299	94 144	83 309	25 149	49 386	86 485	54 741	70 815	Autres provinces	18
45 175	39 703	107 122	51 188	123 886	54 880	39 732	376	États-Unis -achats	19
-	-	-	-	-	-	-	-	-autres	20
45 175	39 703	107 122	51 188	123 886	54 880	39 732	376	-total	21
								Livraisons	
-	-	-	-	-	-	-	-	Autres provinces -souscrites	22
2 528	8 214	11 490	19 533	8 123	6 498	12 535	1 425	-non-souscrites	23
53 712	30 353	27 202	77 996	31 549	19 922	44 674	218 875	-total	24
56 240	38 567	38 692	97 529	39 672	26 420	57 209	220 300	Aux États-Unis -souscrites	25
6 678	12 502	1 125	162	2 113	3 222	85	24 018	-non-souscrites	26
1 786	21 771	5 525	22 570	113 113	24 845	20 360	53 679	-autres	27
-	-	-	-	-	-	-	-	-total	28
8 464	34 273	6 650	22 732	115 226	28 067	20 445	77 697	Livraisons totales	29
64 704	72 840	45 342	120 261	154 898	54 487	77 654	297 997		
4 967 649	5 144 523	5 227 360	4 655 417	5 102 044	4 736 986	4 879 011	4 853 960	Total disponible	30

Electric Energy Generation, Receipts and Deliveries - May 2002

	Cum. 2001	Cum. 2002	Year 2001	June 2001	July 2001	Aug. 2001	Sept. 2001	Oct. 2001
	Cum. 2001	Cum. 2002	Année 2001	Jun 2001	Juillet 2001	Août 2001	Sept. 2001	Oct. 2001
BRITISH COLUMBIA								
MW.H								
Utility Generation								
1	Hydro	17 290 539	19 077 637	40 667 746	2 188 755	2 307 917	2 979 921	3 855 040
2	Steam-conventional	2 202 436	456 381	4 379 929	444 652	429 051	427 162	208 042
3	Steam-nuclear	-	-	-	-	-	-	-
4	Internal combustion	22 778	28 969	49 128	3 571	2 991	3 716	3 608
5	Combustion turbine	289 422	299 880	521 544	52 190	49 906	26 804	29 682
6	Total	19 805 175	19 862 867	45 618 347	2 689 168	2 789 865	3 437 603	4 096 364
Industry Generation								
7	Hydro	3 031 933	3 824 359	7 670 431	721 771	622 217	601 233	716 516
8	Steam-conventional	1 450 976	1 290 221	3 224 337	230 200	217 409	238 393	309 861
9	Internal combustion	12 281	424	20 058	1 145	890	1 484	1 458
10	Combustion turbine	345 867	345 867	823 926	64 059	60 210	60 210	77 790
11	Total	4 841 057	5 460 871	11 738 752	1 017 175	900 726	901 320	1 105 625
Total Generation								
12	Hydro	20 322 472	22 901 996	48 338 177	2 910 526	2 930 134	3 581 154	4 571 556
13	Steam-conventional	3 653 412	1 746 602	7 604 266	674 852	646 460	665 555	517 903
14	Steam-nuclear	-	-	-	-	-	-	-
15	Internal combustion	35 059	29 393	69 186	4 716	3 881	5 200	5 058
16	Combustion turbine	635 289	645 747	1 345 470	116 249	110 116	87 014	107 472
17	Total	24 646 232	25 323 738	57 357 099	3 706 343	3 690 591	4 338 923	5 201 989
Receipts								
18	Provinces	977 598	201 343	1 757 089	219 962	198 922	146 170	23 724
19	United States -purchased	4 640 379	3 082 514	8 024 125	939 027	810 380	490 185	175 102
20	-other	-	-203 907	373 029	-	-	-	-
21	-total	4 640 379	2 878 607	8 397 154	939 027	810 380	490 185	175 102
Deliveries								
22	Provinces -firm	-	-	-	-	-	-	-
23	-non-firm	82 333	205 819	370 734	14 540	25 911	45 059	72 119
24	-total	82 333	205 819	370 734	14 540	25 911	45 059	72 119
25	United States -firm	82 733	254 451	487 876	115	40 098	21 712	84 713
26	-non-firm	2 472 268	1 694 292	5 613 918	259 604	313 958	558 204	458 026
27	-other	-170 828	-360 512	-64 832	-30 829	-13 192	-18 577	-9 951
28	-total	2 384 173	1 588 231	6 036 962	228 890	340 864	561 339	532 256
29	Total Deliveries	2 466 506	1 794 050	6 407 696	243 430	366 775	606 398	604 907
30	Total Available	27 797 703	26 609 638	61 103 646	4 621 902	4 333 118	4 368 880	4 795 908
YUKON								
Utility Generation								
1	Hydro	115 827	120 988	265 843	17 021	18 171	18 669	22 557
2	Steam-conventional	-	-	-	-	-	-	-
3	Steam-nuclear	-	-	-	-	-	-	-
4	Internal combustion	15 026	15 459	36 106	2 866	2 732	3 019	2 857
5	Combustion turbine	-	-	-	-	-	-	-
6	Total	130 853	136 447	301 949	19 887	20 903	21 688	25 414
Industry Generation								
7	Hydro	-	-	-	-	-	-	-
8	Steam-conventional	-	-	-	-	-	-	-
9	Internal combustion	-	-	-	-	-	-	-
10	Combustion turbine	-	-	-	-	-	-	-
11	Total	-	-	-	-	-	-	-
Total Generation								
12	Hydro	115 827	120 988	265 843	17 021	18 171	18 669	22 557
13	Steam-conventional	-	-	-	-	-	-	-
14	Steam-nuclear	-	-	-	-	-	-	-
15	Internal combustion	15 026	15 459	36 106	2 866	2 732	3 019	2 857
16	Combustion turbine	-	-	-	-	-	-	-
17	Total	130 853	136 447	301 949	19 887	20 903	21 688	25 414
Receipts								
18	Provinces	-	-	-	-	-	-	-
19	United States -purchased	-	-	-	-	-	-	-
20	-other	-	-	-	-	-	-	-
21	-total	-	-	-	-	-	-	-
Deliveries								
22	Provinces -firm	-	-	-	-	-	-	-
23	-non-firm	-	-	-	-	-	-	-
24	-total	-	-	-	-	-	-	-
25	United States -firm	-	-	-	-	-	-	-
26	-non-firm	-	-	-	-	-	-	-
27	-other	-	-	-	-	-	-	-
28	-total	-	-	-	-	-	-	-
29	Total Deliveries	-	-	-	-	-	-	-
30	Total Available	130 853	136 447	301 949	19 887	20 903	21 688	25 414

L'énergie électrique: production, réceptions et livraisons - Mai 2002

Nov. 2001	Dec. 2001	Jan. 2002	Feb. 2002	March 2002	April 2002	May 2002	May 2001		
Nov. 2001	Déc. 2001	Jan. 2002	Fév. 2002	Mars 2002	Avril 2002	Mai 2002	Mai 2001		
MW.H								COLOMBIE-BRITANNIQUE	
								Production des services	
3 746 787	5 113 357	4 931 303	4 129 331	3 849 522	3 432 900	2 734 581	2 837 582	Hydraulique	1
240 735	82 235	44 249	73 968	94 954	133 151	110 059	402 031	Vapeur-classique	2
-	-	-	-	-	-	-	-	Vapeur-nucléaire	3
4 430	5 013	5 308	5 258	7 215	5 894	5 294	4 136	Combustion interne	4
21 420	24 148	29 398	25 356	28 018	113 138	103 970	68 054	Turbines à combustion	5
4 013 372	5 224 753	5 010 258	4 233 913	3 979 709	3 685 083	2 953 904	3 311 803	Total	6
								Production industrielle	
670 617	708 130	763 344	686 242	744 638	772 884	857 251	764 146	Hydraulique	7
285 566	273 806	298 273	269 210	254 648	239 790	228 300	268 701	Vapeur-classique	8
824	7	-	-	-	297	127	1 406	Combustion interne	9
77 790	77 790	72 583	72 583	72 583	64 059	64 059	64 059	Turbines à combustion	10
1 034 797	1 059 733	1 134 200	1 028 035	1 071 869	1 077 030	1 149 737	1 098 312	Total	11
								Production totale	
4 417 404	5 821 487	5 694 647	4 815 573	4 594 160	4 205 784	3 591 832	3 601 728	Hydraulique	12
526 301	356 041	342 522	343 178	349 602	372 941	338 359	670 732	Vapeur-classique	13
-	-	-	-	-	-	-	-	Vapeur-nucléaire	14
5 254	5 020	5 308	5 258	7 215	6 191	5 421	5 542	Combustion interne	15
99 210	101 938	101 981	97 939	100 601	177 197	168 029	132 113	Turbines à combustion	16
5 048 169	6 284 486	6 144 458	5 261 948	5 051 578	4 762 113	4 103 641	4 410 115	Total	17
								Réceptions	
53 712	30 353	27 202	77 996	31 549	19 922	44 674	218 875	Autres provinces	18
510 775	76 346	122 375	237 913	846 443	874 531	1 001 252	1 020 553	États-Unis	19
68 325	304 704	368 169	-236 603	-210 272	-159 913	34 712	-	-achats	20
579 100	381 050	490 544	1 310	636 171	714 618	1 035 964	1 020 553	-autres	21
-	-	-	-	-	-	-	-	-total	21
								Livraisons	
28 805	52 945	63 501	10 567	22 640	74 938	34 173	19 144	Autres provinces	22
28 805	52 945	63 501	10 567	22 640	74 938	34 173	19 144	-non-souscrites	23
-	-	-	-	-	-	-	-	-total	24
								Aux	
93 469	109 731	60 417	51 409	47 036	50 785	44 804	115	États-Unis	25
236 503	827 314	629 167	343 870	124 511	399 219	197 525	741 520	-non-souscrites	26
141 979	47 656	111 374	-233 692	-127 252	-180 674	69 732	-15 925	-autres	27
471 951	984 701	800 958	161 587	44 295	269 330	312 061	725 710	-total	28
500 756	1 037 646	864 459	172 154	66 935	344 268	346 234	744 854	Livraisons totales	29
5 180 225	5 658 243	5 797 745	5 169 100	5 652 363	5 152 385	4 838 045	4 904 689	Total disponible	30
								YUKON	
								Production des services	
24 796	29 667	27 823	24 236	25 658	22 561	20 710	20 382	Hydraulique	1
-	-	-	-	-	-	-	-	Vapeur-classique	2
-	-	-	-	-	-	-	-	Vapeur-nucléaire	3
3 192	3 557	3 319	3 288	2 994	2 967	2 891	2 831	Combustion interne	4
-	-	-	-	-	-	-	-	Turbines à combustion	5
27 988	33 224	31 142	27 524	28 652	25 528	23 601	23 213	Total	6
								Production industrielle	
-	-	-	-	-	-	-	-	Hydraulique	7
-	-	-	-	-	-	-	-	Vapeur-classique	8
-	-	-	-	-	-	-	-	Combustion interne	9
-	-	-	-	-	-	-	-	Turbines à combustion	10
-	-	-	-	-	-	-	-	Total	11
								Production totale	
24 796	29 667	27 823	24 236	25 658	22 561	20 710	20 382	Hydraulique	12
-	-	-	-	-	-	-	-	Vapeur-classique	13
-	-	-	-	-	-	-	-	Vapeur-nucléaire	14
3 192	3 557	3 319	3 288	2 994	2 967	2 891	2 831	Combustion interne	15
-	-	-	-	-	-	-	-	Turbines à combustion	16
27 988	33 224	31 142	27 524	28 652	25 528	23 601	23 213	Total	17
								Réceptions	
-	-	-	-	-	-	-	-	Autres provinces	18
-	-	-	-	-	-	-	-	États-Unis	19
-	-	-	-	-	-	-	-	-achats	20
-	-	-	-	-	-	-	-	-autres	21
-	-	-	-	-	-	-	-	-total	21
								Livraisons	
-	-	-	-	-	-	-	-	Autres provinces	22
-	-	-	-	-	-	-	-	-non-souscrites	23
-	-	-	-	-	-	-	-	-total	24
								Aux	
-	-	-	-	-	-	-	-	États-Unis	25
-	-	-	-	-	-	-	-	-non-souscrites	26
-	-	-	-	-	-	-	-	-autres	27
-	-	-	-	-	-	-	-	-total	28
-	-	-	-	-	-	-	-	Livraisons totales	29
27 988	33 224	31 142	27 524	28 652	25 528	23 601	23 213	Total disponible	30

Electric Energy Generation, Receipts and Deliveries - May 2002

	Cum. 2001	Cum. 2002	Year 2001	June 2001	July 2001	Aug. 2001	Sept. 2001	Oct. 2001
	Cum. 2001	Cum. 2002	Année 2001	Jun 2001	Juillet 2001	Août 2001	Sept. 2001	Oct. 2001
NORTHWEST TERRITORIES / NUNAVUT	MW.H				MW.H			
Utility Generation								
1 Hydro	104 406	106 788	246 431	18 847	19 753	19 770	16 178	21 781
2 Steam-conventional	-	-	-	-	-	-	-	-
3 Steam-nuclear	-	-	-	-	-	-	-	-
4 Internal combustion	88 337	99 480	192 053	12 303	11 909	11 957	14 637	16 467
5 Combustion turbine	-	-	-	-	-	-	-	-
6 Total	192 743	206 268	438 484	31 150	31 662	31 727	30 815	38 248
Industry Generation								
7 Hydro	20 700	20 954	51 755	4 200	4 878	4 200	4 100	4 800
8 Steam-conventional	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Internal combustion	67 350	74 307	165 991	12 965	14 237	12 712	14 362	13 817
10 Combustion turbine	43 669	44 334	106 376	8 278	8 560	8 320	8 838	9 374
11 Total	131 719	139 595	324 122	25 443	27 675	25 232	27 300	27 991
Total Generation								
12 Hydro	125 106	127 742	298 186	23 047	24 631	23 970	20 278	26 581
13 Steam-conventional	-	-	-	-	-	-	-	-
14 Steam-nuclear	-	-	-	-	-	-	-	-
15 Internal combustion	155 687	173 787	358 044	25 268	26 146	24 669	28 999	30 284
16 Combustion turbine	43 669	44 334	106 376	8 278	8 560	8 320	8 838	9 374
17 Total	324 462	345 863	762 606	56 593	59 337	56 959	58 115	66 239
Receipts								
18 Provinces	-	-	-	-	-	-	-	-
19 United States -purchased	-	-	-	-	-	-	-	-
20 -other	-	-	-	-	-	-	-	-
21 -total	-	-	-	-	-	-	-	-
Deliveries								
22 Provinces -firm	-	-	-	-	-	-	-	-
23 -non-firm	-	-	-	-	-	-	-	-
24 -total	-	-	-	-	-	-	-	-
25 United States -firm	-	-	-	-	-	-	-	-
26 -non-firm	-	-	-	-	-	-	-	-
27 -other	-	-	-	-	-	-	-	-
28 -total	-	-	-	-	-	-	-	-
29 Total Deliveries	-	-	-	-	-	-	-	-
30 Total Available	324 462	345 863	762 606	56 593	59 337	56 959	58 115	66 239
NORTHWEST TERRITORIES								
Utility Generation								
1 Hydro	104 406	106 788	246 431	18 847	19 753	19 770	16 178	21 781
2 Steam-conventional	-	-	-	-	-	-	-	-
3 Steam-nuclear	-	-	-	-	-	-	-	-
4 Internal combustion	34 846	26 348	68 834	3 010	3 036	3 084	5 764	5 195
5 Combustion turbine	-	-	-	-	-	-	-	-
6 Total	139 252	133 136	315 265	21 857	22 789	22 854	21 942	26 976
Industry Generation								
7 Hydro	20 700	20 954	51 755	4 200	4 878	4 200	4 100	4 800
8 Steam-conventional	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Internal combustion	28 917	35 019	73 985	5 424	6 640	5 289	7 004	6 002
10 Combustion turbine	43 669	44 334	106 376	8 278	8 560	8 320	8 838	9 374
11 Total	93 286	100 307	232 116	17 902	20 078	17 809	19 942	20 176
Total Generation								
12 Hydro	125 106	127 742	298 186	23 047	24 631	23 970	20 278	26 581
13 Steam-conventional	-	-	-	-	-	-	-	-
14 Steam-nuclear	-	-	-	-	-	-	-	-
15 Internal combustion	63 763	61 367	142 819	8 434	9 676	8 373	12 768	11 197
16 Combustion turbine	43 669	44 334	106 376	8 278	8 560	8 320	8 838	9 374
17 Total	232 538	233 443	547 381	39 759	42 867	40 663	41 884	47 152
Receipts								
18 Provinces	-	-	-	-	-	-	-	-
19 United States -purchased	-	-	-	-	-	-	-	-
20 -other	-	-	-	-	-	-	-	-
21 -total	-	-	-	-	-	-	-	-
Deliveries								
22 Provinces -firm	-	-	-	-	-	-	-	-
23 -non-firm	-	-	-	-	-	-	-	-
24 -total	-	-	-	-	-	-	-	-
25 United States -firm	-	-	-	-	-	-	-	-
26 -non-firm	-	-	-	-	-	-	-	-
27 -other	-	-	-	-	-	-	-	-
28 -total	-	-	-	-	-	-	-	-
29 Total Deliveries	-	-	-	-	-	-	-	-
30 Total Available	232 538	233 443	547 381	39 759	42 867	40 663	41 884	47 152

L'énergie électrique: production, réceptions et livraisons - Mai 2002

Nov. 2001	Dec. 2001	Jan. 2002	Feb. 2002	March 2002	April 2002	May 2002	May 2001		
Nov. 2001	Déc. 2001	Jan. 2002	Fév. 2002	Mars 2002	Avril 2002	Mai 2002	Mai 2001		
MW.H									
								TERRITOIRES DU NORD-OUEST / NUNAVUT	
								Production des services	
21 743	23 953	23 690	20 998	20 365	22 595	19 140	19 590	Hydraulique	1
-	-	-	-	-	-	-	-	Vapeur-classique	2
-	-	-	-	-	-	-	-	Vapeur-nucléaire	3
19 190	17 253	22 629	21 938	22 145	16 169	16 599	14 431	Combustion interne	4
-	-	-	-	-	-	-	-	Turbines à combustion	5
40 933	41 206	46 319	42 936	42 510	38 764	35 739	34 021	Total	6
								Production industrielle	
4 377	4 500	4 500	4 034	4 032	4 466	3 922	4 300	Hydraulique	7
-	-	-	-	-	-	-	-	Vapeur-classique	8
14 263	16 285	14 976	14 301	15 892	14 509	14 629	12 833	Combustion interne	9
9 752	9 585	9 641	8 855	9 453	8 223	8 162	8 162	Turbines à combustion	10
28 392	30 370	29 117	27 190	29 377	27 198	26 713	25 295	Total	11
								Production totale	
26 120	28 453	28 190	25 032	24 397	27 061	23 062	23 890	Hydraulique	12
-	-	-	-	-	-	-	-	Vapeur-classique	13
-	-	-	-	-	-	-	-	Vapeur-nucléaire	14
33 453	33 538	37 605	36 239	38 037	30 678	31 228	27 264	Combustion interne	15
9 752	9 585	9 641	8 855	9 453	8 223	8 162	8 162	Turbines à combustion	16
69 325	71 576	75 436	70 126	71 887	65 962	62 452	59 316	Total	17
								Réceptions	
-	-	-	-	-	-	-	-	Autres provinces	18
-	-	-	-	-	-	-	-	États-Unis	19
-	-	-	-	-	-	-	-	-achats	20
-	-	-	-	-	-	-	-	-autres	21
-	-	-	-	-	-	-	-	-total	21
								Livraisons	
-	-	-	-	-	-	-	-	Autres provinces	22
-	-	-	-	-	-	-	-	-souscrites	23
-	-	-	-	-	-	-	-	-non-souscrites	24
-	-	-	-	-	-	-	-	-total	24
-	-	-	-	-	-	-	-	Aux États-Unis	25
-	-	-	-	-	-	-	-	-souscrites	26
-	-	-	-	-	-	-	-	-non-souscrites	27
-	-	-	-	-	-	-	-	-autres	28
-	-	-	-	-	-	-	-	-total	28
-	-	-	-	-	-	-	-	Livraisons totales	29
69 325	71 576	75 436	70 126	71 887	65 962	62 452	59 316	Total disponible	30
								TERRITOIRES DU NORD-OUEST	
								Production des services	
21 743	23 953	23 690	20 998	20 365	22 595	19 140	19 590	Hydraulique	1
-	-	-	-	-	-	-	-	Vapeur-classique	2
-	-	-	-	-	-	-	-	Vapeur-nucléaire	3
7 918	5 981	6 199	5 508	5 717	4 247	4 677	5 138	Combustion interne	4
-	-	-	-	-	-	-	-	Turbines à combustion	5
29 661	29 934	29 889	26 506	26 082	26 842	23 817	24 728	Total	6
								Production industrielle	
4 377	4 500	4 500	4 034	4 032	4 466	3 922	4 300	Hydraulique	7
-	-	-	-	-	-	-	-	Vapeur-classique	8
6 492	8 217	7 006	6 708	7 963	6 513	6 829	5 343	Combustion interne	9
9 752	9 585	9 641	8 855	9 453	8 223	8 162	8 162	Turbines à combustion	10
20 621	22 302	21 147	19 597	21 448	19 202	18 913	17 805	Total	11
								Production totale	
26 120	28 453	28 190	25 032	24 397	27 061	23 062	23 890	Hydraulique	12
-	-	-	-	-	-	-	-	Vapeur-classique	13
-	-	-	-	-	-	-	-	Vapeur-nucléaire	14
14 410	14 198	13 205	12 216	13 680	10 760	11 506	10 481	Combustion interne	15
9 752	9 585	9 641	8 855	9 453	8 223	8 162	8 162	Turbines à combustion	16
50 282	52 236	51 036	46 103	47 530	46 044	42 730	42 533	Total	17
								Réceptions	
-	-	-	-	-	-	-	-	Autres provinces	18
-	-	-	-	-	-	-	-	États-Unis	19
-	-	-	-	-	-	-	-	-achats	20
-	-	-	-	-	-	-	-	-autres	21
-	-	-	-	-	-	-	-	-total	21
								Livraisons	
-	-	-	-	-	-	-	-	Autres provinces	22
-	-	-	-	-	-	-	-	-souscrites	23
-	-	-	-	-	-	-	-	-non-souscrites	24
-	-	-	-	-	-	-	-	-total	24
-	-	-	-	-	-	-	-	Aux États-Unis	25
-	-	-	-	-	-	-	-	-souscrites	26
-	-	-	-	-	-	-	-	-non-souscrites	27
-	-	-	-	-	-	-	-	-autres	28
-	-	-	-	-	-	-	-	-total	28
-	-	-	-	-	-	-	-	Livraisons totales	29
50 282	52 236	51 036	46 103	47 530	46 044	42 730	42 533	Total disponible	30

Electric Energy Generation, Receipts and Deliveries - May 2002

	Cum. 2001	Cum. 2002	Year 2001	June 2001	July 2001	Aug. 2001	Sept. 2001	Oct. 2001
	Cum. 2001	Cum. 2002	Année 2001	Juin 2001	Juillet 2001	Août 2001	Sept. 2001	Oct. 2001
NUNAVUT								
MW.H								
Utility Generation								
1	-	-	-	-	-	-	-	-
2	-	-	-	-	-	-	-	-
3	-	-	-	-	-	-	-	-
4	53 491	73 132	123 219	9 293	8 873	8 873	8 873	11 272
5	-	-	-	-	-	-	-	-
6	53 491	73 132	123 219	9 293	8 873	8 873	8 873	11 272
Industry Generation								
7	-	-	-	-	-	-	-	-
8	-	-	-	-	-	-	-	-
9	38 433	39 288	92 006	7 541	7 597	7 423	7 358	7 815
10	-	-	-	-	-	-	-	-
11	38 433	39 288	92 006	7 541	7 597	7 423	7 358	7 815
Total Generation								
12	-	-	-	-	-	-	-	-
13	-	-	-	-	-	-	-	-
14	-	-	-	-	-	-	-	-
15	91 924	112 420	215 225	16 834	16 470	16 296	16 231	19 087
16	-	-	-	-	-	-	-	-
17	91 924	112 420	215 225	16 834	16 470	16 296	16 231	19 087
Receipts								
18	-	-	-	-	-	-	-	-
19	-	-	-	-	-	-	-	-
20	-	-	-	-	-	-	-	-
21	-	-	-	-	-	-	-	-
Deliveries								
22	-	-	-	-	-	-	-	-
23	-	-	-	-	-	-	-	-
24	-	-	-	-	-	-	-	-
25	-	-	-	-	-	-	-	-
26	-	-	-	-	-	-	-	-
27	-	-	-	-	-	-	-	-
28	-	-	-	-	-	-	-	-
29	-	-	-	-	-	-	-	-
30	91 924	112 420	215 225	16 834	16 470	16 296	16 231	19 087

L'énergie électrique: production, réceptions et livraisons - Mai 2002

Nov. 2001	Dec. 2001	Jan. 2002	Feb. 2002	March 2002	April 2002	May 2002	May 2001	
Nov. 2001	Déc. 2001	Jan. 2002	Fév. 2002	Mars 2002	Avril 2002	Mai 2002	Mai 2001	
MW.H								
-	-	-	-	-	-	-	-	NUNAVUT
-	-	-	-	-	-	-	-	Production des services
-	-	-	-	-	-	-	-	Hydraulique 1
-	-	-	-	-	-	-	-	Vapeur-classique 2
11 272	11 272	16 430	16 430	16 428	11 922	11 922	9 293	Vapeur-nucléaire 3
-	-	-	-	-	-	-	-	Combustion interne 4
-	-	-	-	-	-	-	-	Turbines à combustion 5
11 272	11 272	16 430	16 430	16 428	11 922	11 922	9 293	Total 6
-	-	-	-	-	-	-	-	Production industrielle
-	-	-	-	-	-	-	-	Hydraulique 7
-	-	-	-	-	-	-	-	Vapeur-classique 8
7 771	8 068	7 970	7 593	7 929	7 996	7 800	7 490	Combustion interne 9
-	-	-	-	-	-	-	-	Turbines à combustion 10
7 771	8 068	7 970	7 593	7 929	7 996	7 800	7 490	Total 11
-	-	-	-	-	-	-	-	Production totale
-	-	-	-	-	-	-	-	Hydraulique 12
-	-	-	-	-	-	-	-	Vapeur-classique 13
19 043	19 340	24 400	24 023	24 357	19 918	19 722	16 783	Vapeur-nucléaire 14
-	-	-	-	-	-	-	-	Combustion interne 15
-	-	-	-	-	-	-	-	Turbines à combustion 16
19 043	19 340	24 400	24 023	24 357	19 918	19 722	16 783	Total 17
-	-	-	-	-	-	-	-	Réceptions
-	-	-	-	-	-	-	-	Autres provinces 18
-	-	-	-	-	-	-	-	États-Unis -achats 19
-	-	-	-	-	-	-	-	-autres 20
-	-	-	-	-	-	-	-	-total 21
-	-	-	-	-	-	-	-	Livraisons
-	-	-	-	-	-	-	-	Autres provinces -souscrites 22
-	-	-	-	-	-	-	-	-non-souscrites 23
-	-	-	-	-	-	-	-	-total 24
-	-	-	-	-	-	-	-	Aux États-Unis -souscrites 25
-	-	-	-	-	-	-	-	-non-souscrites 26
-	-	-	-	-	-	-	-	-autres 27
-	-	-	-	-	-	-	-	-total 28
-	-	-	-	-	-	-	-	Livraisons totales 29
19 043	19 340	24 400	24 023	24 357	19 918	19 722	16 783	Total disponible 30